Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. :-: Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANSA

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advandageous paper for advertisers.

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 218 — 1912. LAUANTAINA, JOULUKUUN 7 p. — SATURDAY, DEC. 7th. VI:S VUOSIKERTA — VOL. VI.

Skääppijunaa kivitetty

Junasta, jolla kaivannonomistajat taaskin koettivat tuoda rikkureita oli lyöty akkunat ja osaksi seinätkin säpäleiksi. — Työnhaluisia loukkaantunut. — Kaksikymmentä rikkuria Dome-kaivannossa.

(Omalta kirjeenvaihtajalta.)

South Porcupine, Ont., jouluk. 3 p. — Ylimääräinen skääppijuna saapui eilen illalla kello 9, jossa oli enää vaan muutamia rikkureita jälellä. Miehet olivat jääneet pois pitkin tietä. Skääppivaunusta oli kaikki ikkunat ja osaksi seinätkin särkyneet. Näytti siltä, että juna on jossain kulkenut kivisateen läpi. Ainakin kolme skääppiä täytyi viedä sairaalaan, joten ei siitäkään lähetyksestä ollut kaivosisännille enempi hyötyä kuin edellisistäkään ylimääräisistä rikkurijunista joita on kulkenut tämän lakon aikana tuhkatiheään yöllä sekä päivällä. Näissä junissa ovat miehet tavallisesti lukittujen ovien ja ikkunain takana, sekä pyssyhurttien vartioimina. Kaksikymmentä rikkuria on työssä Dome-kaivannon vesijohdolla 11 pyssymiehen vartioimana. — A. V.

POLIISIJULMURIT PIEKSÄNEET VANGIN TAJUTTOMAKSI.

Toronton poliisit ovat taaskin antaneet todistuksen raakuudestaan, jolla he kohtelevat vankeja, rääkkäämällä 17-vuotista raajarikkoista nuorukaista, kunnes hän vaipui verisenä tainnoksiin. — Vanki vapautettu ja komissiooni määrätty "tutkimaan."

Toronto, Ont., jouluk. 4 p. — Kun useita henkilöitä todisti että poliisit pahoinpitelivät rampaa Gordon Hackettiä lauantai-iltana, poliisituomari Dennison vapautti vangin, kiitti todistajia ja määräsi pantavaksi tarkan tutkinnon asianomaisten, sivilipukuisen Turnerin ja konstaapeli Roseburgin menettelystä.

Poliisikomissioonin tehtävä on nyt ottaa kansalaisten todisteet uudestaan ja käsitellä asia.

Todistuksista kävi selville että Turner oli käyttääntynyt kuin hullu. Eräs todistaja sanoi hänen koputtaneen nuijallaan useita syyttömiä päitä. Turner väitti poliisioikeudessa vain suojelleen itseään, mutta tuomari piti tämän "suojelemisen" niin merkillisenä että katsoi sen ansaitsevan lähempää huomiota. Hänet ehkä keskeytetään "virantoimituksesta" kunnes komissiooni antaa lausuntonsa.

Hackett, joka on vasta 17-vuotias ja rampa sanoi todistaja-aiti-

Miten rahapohattain juttuja käsitellään

Rikas texasilainen pankkiiri, joka, mikäli väitetään, on mustasukkaisuudessaan ampunut kaksi miestä on jo päässyt vapaaksi ensimäisestä murhasyytöksestä. — Tuomari sanoo vapauttavan lausunnon olevan häpeäksi koko valtiolle.

Fort Worth, Texas, jouluk. 3. — Tuomari J. W. Swayne, joka johti kuulustelua kun rikasta pankkiiri Sneedi'ä syytettiin kapteeni A. G. Boycen murhasta, paheksui lautakunnan vapauttavaa lausuntoa mainitussa jutussa, sanoen sen olevan häpeäksi koko Texasin valtiolle.

„Minä en voi lainkaan ymmärtää kuinka valamiehistö saattoi vapauttaa hänet katsoen niihin ohjeisiin, joita minä annoin," päätti tuomari lausuntonsa.

Sneedin puolustuslakimies, Cone Johnson, odottaen varmaa tuomiota, oli kirjottamassa vetoomuspyyntöä rikosasiain vetoomusoikeudelle kun hän kuuli valamiehistön lausunnon. Kohtaus oikeussalissa oli liikuttava. John Beal Sneed, hohtavine timantteineen sekä hänen kaksi nyyhkyttävää tytärtään ja hänen veljensä olivat siellä.

Sali oli puolittain täynnä väkeä ja kaikki oli niin tyyntä, että kellon käynti kuului viereisestä huoneesta. Kun valamiehistön puheenjohtaja Crane esitti lausunnon, näytti kuulijat huumaantuvan. Seuraavassa tuokiossa Sneed hyppäsi ylös, tanssi ja syleili tytärtään Leneraa. Kahta puolustuslakimiestä, Will McLeanis ja Walter Scottia, sakotettiin viisikymmentä dollaria huutamisesta ja hatun ilmaan viskaamisesta.

Muutamien minuuttien kuluttua Sneed riensi puhelimeen ja ilmoitti vaimolleen päässeensä vapaaksi.

„Minä olen niin iloinen. Emmekö voi lähteä täältä tänä-iltana?" oli vaimon vastaus.

Myöhemmin ilmotettiin että vaimo, joka karkasi Al. Boycen kanssa, mikä tuotti viimemainitulle ja hänen isälleen kuoleman, on sopinut kaikki selkkaukset miehensä kanssa. Tähänasti he ovat asuneet erillään ja vaimon väitetään kieltäytyneen todistamasta miehensä puolesta. He lähtivät tänä-iltana lyhyelle vierailumatkalle ja myöhemmin menevät Californiaan.

Lautakunnan puheenjohtaja J. D. Grane „selitti" miksi he vapauttivat Sneedin.

„Paras vastaus ehkä on: „koska me olemme Texasissa." Texasissa me uskomme kodin suojelemiseen millä hinnalla tahansa."

Viime syksynä kun Al. Boyce karkasi tuon pankkiirin vaimon kanssa tullen Winnipegiin, Canadaan, Sneed meni ja, mikäli varmasti väitetään, tappoi Boysen isän ja palkkasi suuren salapoliisiarmeijan etsimään karkaajia. Canadassa sanotaan Sneedin yrittäneen tappaa Boysea, mutta Winnipegin poliisipäällikkö oli kehottanut häntä olemaan siivosti.

Kun Sneed palautti vaimonsa Texasiin lähti Al. Boyce lännelle Canadassa ja oleskeli siellä muutamia kuukausia, kunnes hän uskoi jutun jo siksi vanhentuneen, että uskalsi mennä Texasiin. Siellä, kuten väitetään, Sneed vainosi Boycea kunnes sai tilaisuuden ampua hänet. Tämän johdosta tulee hän kuulusteltavaksi myöhemmin.

Kun Sneed oli ensikerran kuulusteltavana ei valamiehistö päässyt yksimielisyyteen. Sneedin sanotaan kuluttaneen yli $100,000 salapoliisien palkkoihin, oikeuskuluihin, lakimiesten palkkoihin, matkustelemisiin y. m. sitte hänen vaimonsa karkaamisen.

Poliisien "selitys."

Nyrkki McKay sanoi Hackettin käyttäneen hyvin sopimatonta kieltä, mutta "ei nähnyt" Turnerin lyövän häntä. Nyrkki Gage myöskin sanoi samalla tavalla.

Turner ja Roseburg myönsivät

Hirvittävä verivero emämaalle

Dominion hallitus tarjoaa Englannin laivastolle kolmenkymmenenviiden miljoonan dollarin tilapäisen avustuksen.

TUO HUIKEA SUMMA EHDOTETAAN OTETTAVAKSI YLEISISTÄ VAROISTA JA SILLÄ RAKENNETAAN ENGLANNIN LAIVASTOLLE KOLME PANSSARILAIVAA TAI PANSSARI-RISTEILIJÄÄ.

Sanomalehdistö yleensä antaa siunauksensa moiselle Canadan varojen kavallukselle.

Ottawa, Ont., jouluk. 5 p. — Pääministeri Bordenin laivastolakiehdotus (Naval Bill) säätää yleisistä varoista otettavaksi kolmekymmentä-viisi miljoonaa dollaria ja lahjotettavaksi panssarilaivojen tai panssaroitujen risteilijäin rakentamiseksi sellaisilla ehdoilla kuin amiraaliteetti ja hallitusneuvosto määrää.

Connaughtin herttuattaren ja prinsessa Patrician läsnäollessa, joilla oli sija edustajahuoneessa ja todennäköisesti suurimman kuulijakunnan todistaessa jota koskaan parvekkeilla on ollut pääministeri Borden täsmälleen kello 3.10 tänään iltapäivällä nousi esittämään laivastolakiehdotustaan. Lakiehdot, tärkein piirre on ehdotuksessa jossa pyydetään parlamenttia äänestämään kolmekymmentäviisi miljoonaa dollaria Englannin hallituksen käytettäväksi kolmen mitä voimakkaimman panssarilaivan rakentamiseksi, nämä tullen kuulumaan Englannin laivastoon ja käytettäväksi kuningaskunnan yleiseen puolustukseen.

Pääministerin ilmotuksen toiset pääasialliset puolet olivat että hän on saanut vakuutuksia että jos koskaan Canada päättää laittaa oman laivaston tai liittyä Brittiläiseen laivastoon, laivat tullaan palauttamaan; että sopimus tehdään, joka antaa canadalaisille tilaisuuden palvella Canadan lahjottamissa laivoissa upseereina ja sotilaina; että laivat rakennetaan Englannin amiraliteetin valvonnan alaisena syystä että nykyisin Canadassa ei ole riittäviä laitoksia niitten rakentamiseksi.

Viimemainitun tiedonannon yhteydessä pääministeri Borden ilmoitti edustajahuoneelle että kolmen panssarilaivan rakentaminen Canadassa veisi $12,000,0000 tisämaksuja.

Miten laivastolakiehdotusta vastaanotettiin alahuoneessa.

Kun Borden nousi tekemään historiallista julistustaan sai hän osakseen hurraahuutoja ja pulpettien paukutusta. Koko puheensa ajan, joka kesti tunnin ja viisitoista minuuttia, hän tarkasti seurasi käsikirjoitustaan. Pääministeri oli hyvässä kunnossa ja hänen äänensä helposti kuului istuntosalin äärimmäisiin sopukkoihin. Jokaista tärkeämpää ilmoitusta tervehdittiin voimakkailla hyväksymisillä ja kun hän saapui esi-

fried muistutti pääministeriä maltillisessa esiintymisessään. Hän sanoi olevansa iloinen huomatessaan ettei nykyhetkellä ole kuningaskunnalla todellista vaaraa, vaan että asiaintila mieluummin koko Euroopassa, eikä erityisesti Englannissa, oli johtanut asevarustusten lisäämiseen. Hän vakuutti pääministerille että mitä hyvänsä nuo jotka istuvat puheenjohtajan oikealla puolella lahjoittavat emämaalle, liberaalit eivät ole vähemmin alttiita lahjotuksiin (tuon uskoisi vakuuttamattakin). Laurier sanoi että hän ei keskustele lakiehdotuksesta yksityiskohtaisesti ennenkuin toisessa lukemisessa.

Laurier sanoi että hänen mielestä rahakysymys nykyisin ei ole tärkeämpiä puolia ja hän antoi täyden tunnustuksen Bordenille lakiehdotuksen esittämisestä ja vielä kiinnitti „dustajahuoneen huomiota että asialle annetaan arvokasta huomiota. Tietysti hän vastuspuolueen johtajana sanoi ei olevansa kaikkiin puoliin tyytyväinen ja lupasi ehdotusta arvostellakin.

Sanomalehtien lausuntoja ehdotuksesta.

Lontoo, Engl., jouluk. 6 p. — Lontoon aamulehdet, erikoisesti konservatiivien äänenkannattajat, ovat äärimmäisesti vaikutettuja ei ainoastaan mitä karahteerataan Canadan loistavaksi lahjotukseksi Englannin laivastolle, mutta avomielisestä tunnustuksesta että kuningaskunta on vaaranalaisessa asemassa kilpailevien laivastojen nopeasta kasvusta, kuten osotetaan Lontoossa julaistussa laivastomuistiinpanossa ja lainattu pääministerin puheeseen.

Telegraph sanoo: Canada on puhunut. Minkä vastauksen me tulemme emämaassa antamaan sen ainoalaatuiseen ja huomattavaan lahjotukseen rauhan ja vapauden hyväksi.

Morning Post kiittää Canadaa ja sanoo: Jos reciprocity sopimus Yhdysvaltojen kanssa olisi tullut hyväksytyksi, tätä suurta lahjotusta ei koskaan olisi esitetty.

Samaan suuntaan toisetkin lehdet lausuvat Bordenin esittämästä laivastolakiesityksestä.

Canadan sanomalehdet, lukuunottamatta liberaalista Toronto Globea ja muita liberaalisia lehtiä, tavattoman äänekkäästi osottavat hyväksymistään laivastolakiehdotukselle.

Jos parlamentti ei jätä kysymystä kansan ratkastavaksi yleisäänestyksen tai uusien parlamenttivaalien muodossa, on se suurinta kansan oikeuksien halveksumista, vaikkakin parlamentilla on kirjaimellinen valta päättää suorasti asia. Todennäköistä on, ettei kansan ääntä kuulustella päätöstä tehdessä.

Tähän hirvittävään lahjotukseen nähden on huomattava että se on tilapäinen, alkusoitto säännöllisille lahjoituksille tulevaisuudessa. Jos kansa ei nosta vastustuksen myrskyä tätä tunnustelua, tilapäistä lahjoitusta vastaan, porvarillisella hallituksella on siveellinen mahti vielä suurempi kansan oikeuksien ja varojen kavaltamiseen.

HUOMATTU SOSIALISTILEHTI LAKANNUT ILMESTYMÄSTÄ?

Kapitalistiset sähkösanomatoimistot taas levittävät sellaista "uutista" että Evening World on lakannut ilmestymästä ahtaan taloudellisen aseman takia. — Juttu todennäköisesti perätön.

Chicago, Ill., jouluk. 6 p. — The Chicago Evening World, entinen Chicago Daily Socialist, lakkasi ilmestymästä tänään ahtaiden raha-asioiden takia. Tänään julkaistiin vielä lehti, jossa pyydettiin avustusta ja kun sitä ei tullut, niin koneet seisautettiin.

Tuo uutinen lienee perätön kuten entisetkin mainitun lehden lakkaamista koskevat "tiedonannot," joilla kapitalistilehdet ovat lukijoitaan huvittaneet. Evening Worldin tilaajamäärä on viimekesän aikana kasvanut kymmenillä tuhansilla, joten, vaikka menotkin luonnollisesti ovat lisääntyneet, ei voine olla totta että lehden taloudellinen asema olisi nyt äkkiä noin huonontunut. Silmiinpistävän epäjohdonmukainen on tuossa uutisessa myös se kohta, jossa sanotaan että "tänään julkaistiin vielä lehti, jossa pyydettiin avustusta" j. n. e. Mahdotonta tietysti on ollut samana päivänä tietää auttaako avunpyyntö tai ei, joten mitään lakkautusta ei sen takia ole saattanut tapahtua.

JAPANIN UUSI PÄÄMINIS-

Neljä syytettyä julistettu vapaaksi

RYAN VÄITTÄÄ OLEVANSA SYYTÖN.

Todistajain kuulustelu Indianapolisin dynamiittijutussa päättynyt. — John E. McClory, Clevelandista nimitetty Hockinin tilalle Silta- ja Rautarakennustyöläisten union sihteeriksi.

Indianapolis, Ind., jouluk. 2 p. — Piirisyyttäjä Miller samalla kuin hän ilmotti että todistajain kuulustelu käynissä olevan dynamiittijutun käsittelyssä on päättynyt, vapautti neljä syytettyä sillä perusteella, ettei heitä vastaan oltu tuotu riittäviä todistuksia.

Syytöksestä vapautetut ovat: William K. Benson, Detroit Federation of Laborin entinen presidentti; Moulton H. Davis, Silta- ja Rautarakennustyöläisten kansainvälisen union toimeenpanevan komitean entinen jäsen; John R. Carroll, rautatyöläisten paikallisunion entinen virkailija; Spurgeon Meadows, kirvesmiesten kansainvälisen järjestön paikallistoimiston liiketoimitsija.

Tuomari Anderson jätti huomioonoitamatta syytettyjen lakimiesten esityksen, että myöskin kaikki toiset syytetyt vapautetaisiin.

Silta- ja Rautarakennustyöläisten kansainvälisen union presidentti Frank Ryan ennen kuin hän otti todistajan paikan omasta puolestaan ilmotti mainitun union sihteerin ja rahastonhoitaja Herbert S. Hockinin eronneen toimestaan ja hänen tilalleen nimitetyn John E. McClaryn Clevelandista.

Ryan väittää jyrkästi ettei hänellä tai toisilla toimeenpanevan komitean jäsenillä ollut mitään tietoa siitä, että McNamara olisi luovuttanut union rahoja dynamiittiräjähdysten toimeenpanemiseksi, ja että ainoastaan ne, jotka jo tähän saakka ovat tunnustaneet syyllisiksi, ovat olleet osallisina rikoksellisissa toimissa.

„Ettekö milloinkaan puhelleet McManigalin kanssa dynamiittiräjähdyksistä ja kehottaneet hänen useammin muuttamaan ulkoasuaan, jottei häntä tunnettaisi?" kysyi lakimies William Harding Ryanilta.

„Minä tuskin tunsin McManigalia enkä varmastikaan tietänyt, että hän olisi ollut McNamaran tai kenenkään muun palveluksessa dynamiittiräjähdysten toimeenpanossa", vastasi Ryan.

HÖYRYPANNU RÄJÄHTÄNYT JA TAPPANUT VIISI HENKILÖÄ.

Huntington, W. Va., jouluk. 6 p. — Eilen illalla räjähti lähellä Wilsondalea, Wayne kauntissa, sahan höyrypannu ja tappoi viisi henkilöä. Kuolleista on kaksi tuntematonta.

Dynamiittisalaliiton kuulustelu

Union toimeenpanevan komitean jäsen ja tilintarkastaja Legleitner, joka myöskin on syytettyjen joukossa, todistaa varainkäytön y. m. suhteen. — Eräs paikallisunion entinen presidentti myös todistamassa.

Indianapolis, Ind., jouluk. 5 p. — Syytetty Henry W. Legleitner, Denveristä, selitti dynamiittisalaliiton kuulustelussa tänään missä kunnossa oli silta- ja rautarakennustyöläisten kansainvälisen union konttori Indianapolissa kun union sihteeri J. J. McNamara vangittiin. Hän sanoi, että hänellä ja toisilla toimeenpanevan komitean jäsenillä oli kokous kun salapoliisit tunkeutuivat sisälle. Presidentti Frank M. Ryanin neuvosta hän oli mennyt vartioimaan muutamia säiliöitä estääkseen salapoliisit viemästä asiapapereita ennenkuin union lakimies saapui, mutta kielsi tietäneensä niissä olevan nitroglyseriiniä, dynamiittia ja muita tulitusvehkeitä, joita myöhemmin löydettiin.

Legleitner sanoi siihen aikaan olleensa tilintarkastuskomiteassa ja tunsi tuhannen dollarin pankkiosoituksen, jolla Olaf A. Tveitmoe oli nostanut rahat elokuussa, 1910, noin kaksi kuukautta ennen Los Angeles Timesin räjähdystä, mutta kielsi tietäneensä mitään maksuosoituksista, joilla McNamarat olivat muka nostaneet tuhannen dollaria kuukaudessa, jonka rahan hallitus väittää joutuneen "dynamiittikoplalle."

Näyttäen maksetuksi merkittyjä tuhannen dollarin osoituksia, mitkä "toimeenpaneva komitea oli luovuttanut järjestämistarkoituksiin" ja joita Legleitner ei ollut tarkastuksessa nähnyt, piirisyyttäjä Miller kysyi:

"Ymmärsittekö että presidentti Ryan nimitti teidät siihen tilintarkastuskomiteaan vain pilanpäiten eli salatakseen asioita?"

"En," vastasi Legleitner.

Legleitneriä myöskin syytettiin nitroglyseriinin kuljettamisesta Pittsburgista, jossa hän ennen asui, Indianapolisiin.

Toiset henkilöt todistivat McKees' Rockissa, lähellä Pittsburgia, heinäkuussa v. 1910 tapahtu-

(Jatkoa 2:lla sivulla.)

Naiset, nyt on teidän vuoronne

päästä osalliseksi tästä hienosta **Vierashuone kalustosta joka jaetaan** palkintona meidän liikkeestämme. Kilpailuun voi ottaa osaa jokainen $5.00 tai suurempi ostaja jostt itsekullekin annetaan asianmukainen kupongi, joka on pantava meidän liikkeessämme olevaan uurnaan, josta ne arvotaan 15 p. t. k.



Skääppijunaa kivitetty

Junasta, jolla kaivannonomistajat taaskin koettivat tuoda rikkureita oli lyöty akkunat ja osaksi seinätkin säpäleiksi. — Työnhaluisia loukkaantunut. — Kaksikymmentä rikkuria Dome-kaivannossa.

(Omalta kirjeenvaihtajalta.)

South Porcupine, Ont., jouluk. 3 p. — Ylimääräinen skääppijuna saapui eilen illalla kello 9, jossa oli enää vaan muutamia rikkureita jälellä. Miehet olivat jääneet pois pitkin tietä. Skääppivaunusta oli kaikki ikkunat ja osaksi seinätkin särkyneet. Näytti siltä, että juna on jossain kulkenut kivisateen läpi. Ainakin kolme skääppiä täytyi viedä sairaalaan. joten ei siitäkään lähetyksestä ollut kaivosisännille enempi hyötyä kuin edellisistäkään ylimääräisistä rikkurijunista joita on kulkenut tämän lakon aikana tuhkatiheään yöllä sekä päivällä. Näissä junissa ovat miehet tavallisesti lukittujen ovien ja ikkunain takana, sekä pyssyhurttien vartioimina. Kaksikymmentä rikkuria on työssä Dome-kaivannon vesijohdolla 11 pyssymiehen vartioimana. — A. V.

POLIISIJULMURIT PIEKSÄNEET VANGIN TAJUTTOMAKSI.

Toronton poliisit ovat taaskin antaneet todistuksen raakuudestaan, jolla he kohtelevat vankeja, rääkkäämällä 17-vuotista raajarikkoista nuorukaista, kunnes hän vaipui verisenä tainnoksiin. — Vanki vapautettu ja komissiooni määrätty "tutkimaan."

Toronto, Ont., jouluk. 4 p. — Kun useita henkilöitä todisti että poliisit pahoinpitelivät rampaa Gordon Hackettiä lauantai-iltana, poliisituomari Dennison vapautti vangin, kiitti todistajia ja määräsi pantavaksi tarkan tutkinnon asianomaisten, sivilipukuisen Turnerin ja konstaapeli Roseburgin menettelystä.

Poliisikomissioonin tehtävä on nyt ottaa kansalaisten todisteet uudestaan ja käsitellä asia.

Todistuksista kävi selville että Turner oli käyttääntynyt kuin hullu. Eräs todistaja sanoi hänen koputtaneen nuijallaan useita syyttömiä päitä. Turner väitti poliisioikeudessa vain suojelleen itseään, mutta tuomari piti tämän "suojelemisen" niin merkillisenä että katsoi sen ansaitsevan lähempää huomiota. Hänet ehkä keskeytetään "virantoimituksesta" kunnes komissiooni antaa lausuntonsa.

Hackett, joka on vasta 17-vuotias ja rampa sanoi todistaja-aitiossa, että hän saattoi kotia juopunutta miestä ja viimemainittu käytti sopimatonta kieltä. Ennenkuin Hackett vähääkään aavisti, Turner oli lyönyt häntä takaapäin. Hänen kätensä sidottiin taakse raudoilla ja nuorukainen kuljetettiin merkinantokopin luo. Hän myönsi kironneensa ja yrittäneensä potkia kun Turner oli ensin lyönyt useita kertoja. Edelleen kertoi hän että matkalla poliisivaunussa Pape avenuen asemalle hän sai kovia iskuja, eikä muista kuinka hän tuli pois vaunusta. Vasta seuraavana aamuna oli Hackett herännyt, ollen veren tahraamana.

Miten rahapohattain juttuja käsitellään

Rikas texasilainen pankkiiri, joka, mikäli väitetään, on mustasukkaisuudessaan ampunut kaksi miestä on jo päässyt vapaaksi ensimäisestä murhasyytöksestä. — Tuomari sanoo vapauttavan lausunnon olevan häpeäksi koko valtiolle.

Fort Worth, Texas, jouluk. 3. — Tuomari J. W. Swayne, joka johti kuulustelua kun rikasta pankkiiri Sneedi'ä syytettiin kapteeni A. G. Boycen murhasta, paheksui lautakunnan vapauttavaa lausuntoa mainitussa jutussa, sanoen sen olevan häpeäksi koko Texasin valtiolle.

„Minä en voi lainkaan ymmärtää kuinka valamiehistö saattoi vapauttaa hänet katsoen niihin ohjeisiin, joita minä annoin," päätti tuomari lausuntonsa.

Sneedin puolustuslakimies Cone Johnson, odottaen varmaa tuomiota, oli kirjoittamassa vetoomuspyyntöä rikosasiain vetoomusoikeudelle kun hän kuuli valamiehistön lausunnon. Kohtaus oikeussalissa oli liikuttava. John Beal Sneed, hohtavine timantteineen sekä hänen kaksi nyyhkyttävää tytärtään ja hänen veljensä olivat siellä.

Sali oli puolittain täynnä väkeä ja kaikki oli niin tyyntä, että kellon käynti kuului viereisestä huoneesta. Kun valamiehistön puheenjohtaja Crane esitti lausunnon, näytti kuulijat huumaantuvan. Seuraavassa tuokiossa Sneed hyppäsi ylös, tanssi ja syleili tytärtään Leneraa. Kahta puolustuslakimiestä, Will McLeanis ja Walter Scottia, sakotettiin viisikymmentä dollaria huutamisesta ja hatun ilmaan viskaamisesta.

Muutamien minuuttien kuluttua Sneed riensi puhelimeen ja ilmoitti vaimolleen päässeensä vapaaksi.

„Minä olen niin iloinen. Emmekö voi lähteä täältä tänä-iltana?" oli vaimon vastaus.

Myöhemmin ilmotettiin että vaimo, joka karkasi Al. Boycen kanssa, mikä tuotti viimemainitulle ja hänen isälleen kuoleman, on sopinut kaikki selkkaukset miehensä kanssa. Tähänasti he ovat asuneet erillään ja vaimon väitetään kieltäytyneen todistamasta miehensä puolesta. He lähtivät tänä-iltana lyhyelle vierailumatkalle ja myöhemmin menevät Californiaan.

Lautakunnan puheenjohtaja J. D. Grane „selitti" miksi he vapauttivat Sneedin.

„Paras vastaus ehkä on: „koska me olemme Texasissa." Texasissa me uskomme kodin suojelemiseen millä hinnalla tahansa."

Viime syksynä kun Al. Boyce karkasi tuon pankkiirin vaimon kanssa tullen Winnipegiin, Canadaan, Sneed meni ja, mikäli varmasti väitetään, tappoi Boysen isän ja palkkasi suuren salapoliisiarmeijan etsimään karkaajia. Canadassa sanotaan Sneedin yrittäneen tappaa Boysea, mutta Winnipegin poliisipäällikkö oli kehottanut häntä olemaan siivosti.

Kun Sneed palautti vaimonsa Texasiin lähti Al. Boyce lännelle Canadassa ja oleskeli siellä muutamia kuukausia, kunnes hän uskoi jutun jo siksi vanhentuneen, että uskalsi mennä Texasiin. Siellä, kuten väitetään, Sneed vainosi Boycea kunnes sai tilaisuuden ampua hänet. Tämän johdosta tulee hän kuulusteltavaksi myöhemmin.

Kun Sneed oli ensikerran kuulusteltavana ei valamiehistö päässyt yksimielisyyteen. Sneedin sanotaan kuluttaneen yli $100,000 salapoliisien palkkoihin, oikeuskuluihin, lakimiesten palkkoihin, matkustelemisiin y. m. sitte hänen vaimonsa karkaamisen.

Poliisien "selitys."

Nyrkki McKay sanoi Hackettin käyttäneen hyvin sopimatonta kieltä, mutta "ei nähnyt" Turnerin lyövän häntä. Nyrkki Gage myöskin sanoi samalla tavalla.

Turner ja Roseburg myönsivät lyöneensä Hackettia useita kertoja kun hän oli pitänyt pahaa elämää, sanoen että vaikkakin Hackett oli tajuton kun hänet nostettiin pois vaunusta, oli hän muka itse "pieksääntynyt" sellaiseksi.

Toiset todistajat sanoivat seuranneensa vaunua asemalle, jossa he eivät kuitenkaan päässeet sisälle. Eräs mies sanoi tirkistäneensä sisälle raollaan olevasta ovesta ja nähneensä Hackettin makaavan kuin kuollut.

Poliisituomari piti kerrassaan kummallisena sitä seikkaa ettei kaksi rotevaa miestä voi hallita kivuloista ja rampaa vankia rääkkäämättä häntä.

Hirvittävä verivero emämaalle

Dominion hallitus tarjoaa Englannin laivastolle kolmenkymmenenviiden miljoonan dollarin tilapäisen avustuksen.

TUO HUIKEA SUMMA EHDOTETAAN OTETTAVAKSI YLEISISTÄ VAROISTA JA SILLÄ RAKENNETAAN ENGLANNIN LAIVASTOLLE KOLME PANSSARILAIVAA TAI PANSSARI-RISTEILIJÄÄ.

Sanomalehdistö yleensä antaa siunauksensa moiselle Canadan varojen kavallukselle.

Ottawa, Ont, jouluk. 5 p. — Pääministeri Bordenin laivastolakiehdotus (Naval Bill) säätää yleisistä varoista otettavaksi kolmekymmentä-viisi miljoonaa dollaria ja lahjotettavaksi panssarilaivojen tai panssaroitujen risteilijäin rakentamiseksi sellaisilla ehdoilla kuin amiraaliteetti ja hallitusneuvosto määrää.

Connaughtin herttuattaren ja prinsessa Patrician läsnäollessa, joilla oli sija edustajahuoneessa ja todennäköisesti suurimman kuulijakunnan todistaessa jota koskaan parvekkeilla on ollut pääministeri Borden täsmälleen kello 3.10 tänään iltapäivällä nousi esittämään laivastolakiehdotustaan. Lakiehdot, tärkein piirre on ehdotuksessa jossa pyydetään parlamenttia äänestämään kolmekymmentäviisi miljoonaa dollaria Englannin hallituksen käytettäväksi kolmen mitä voimakkaimman panssarilaivan rakentamiseksi, nämä tullen kuulumaan Englannin laivastoon ja käytettäväksi kuningaskunnan yleiseen puolustukseen.

Pääministerin ilmotuksen toiset pääasialliset puolet olivat että hän on saanut vakuutuksia että jos koskaan Canada päättää laittaa oman laivaston tai liittyä Brittiläiseen laivastoon, laivat tullaan palauttamaan; että sopimus tehdään, joka antaa canadalaisille tilaisuuden palvella Canadan lahjottamissa laivoissa upseereina ja sotilaina; että laivat rakennetaan Englannin amiraliteetin valvonnan alaisena syystä että nykyisin Canadassa ei ole riittäviä laitoksia niitten rakentamiseksi.

Viimemainitun tiedonannon yhteydessä pääministeri Borden ilmoitti edustajahuoneelle että kolmen panssarilaivan rakentaminen Canadassa veisi $12,000,0000 lisämaksuja.

Miten laivastolakiehdotusta vastaanotettiin alahuoneessa.

Kun Borden nousi tekemään historiallista julistustaan sai hän osakseen hurraahuutoja ja pulpettien paukutusta. Koko puheensa ajan, joka kesti tunnin ja viisitoista minuuttia, hän tarkasti seurasi käsikirjoitustaan. Pääministeri oli hyvässä kunnossa ja hänen äänensä helposti kuului istuntosalin äärimmäisiin sopukkoihin. Jokaista tärkeämpää ilmoitusta tervehdittiin voimakkailla hyväksymisillä ja kun hän saapui esityksensä loppuun mielenosoitus muuttui kunnianosotukseksi.

Joku salin takalaidalla alkoi laulaa "Rule Britannia", mutta silläaikaa J. A. M. Aitkens ja hänen pulpettitoverinsa J. Rainville hyppäsivät pystyyn ja alkoivat laulaa "God Save the King." Kansallishymni sai vallan ja hetkessä alahuoneen jäsenet, liberaalit ja konservatiivit olivat jaloillaan ja lauloivat keuhkojensa pohjasta saakka.

Hetkistä myöhemmin nousi Laurier ja häntä tervehti liberaalit. Hän puhui ainoastaan lyhyen ajan ja hänen huomautuksensa olivat luonteeltaan yleisiä. Wilfried muistutti pääministeriä maltillisessa esiintymisessään. Hän sanoi olevansa iloinen huomatessaan ettei nykyhetkellä ole kuningaskunnalla todellista vaaraa, vaan että asiaintila mieluummin koko Europassa, eikä erityisesti Englannissa, oli johtanut asevarustusten lisäämiseen. Hän vakuutti pääministerille että mitä hyvänsä nuo jotka istuvat puheenjohtajan oikealla puolella lahjoittavat emämaalle, liberaalit eivät ole vähemmin alttiita lahjotuksiin (tuon uskoisi vakuuttamattakin). Laurier sanoi että hän ei keskustele lakiehdotuksesta yksityiskohtaisesti ennenkuin toisessa lukemisessa.

Laurier sanoi että hänen mielestä rahakysymys nykyisin ei ole tärkeämpiä puolia ja hän antoi täyden tunnustuksen Bordenille lakiehdotuksen esittämisestä ja vielä kiinnitti edustajahuoneen huomiota että asialle annetaan arvokasta huomiota. Tietysti hän vastuspuolueen johtajana sanoi ei olevansa kaikkiin puoliin tyytyväinen ja lupasi ehdotusta arvostellakin.

Sanomalehtien lausuntoja ehdotuksesta.

Lontoo, Engl., jouluk. 6 p. — Lontoon aamulehdet, erikoisesti konservatiivien äänenkannattajat, ovat äärimmäisesti vaikutettuja ei ainoastaan mitä karahteerataan Canadan loistavaksi lahjotukseksi Englannin laivastolle, mutta avomielisestä tunnustuksesta että kuningaskunta on vaaranalaisessa asemassa kilpailevien laivastojen nopeasta kasvusta, kuten osotetaan Lontoossa julaistussa laivastonmistiinpanossa ja lainattu pääministerin puheeseen.

Telegraph sanoo: Canada on puhunut. Minkä vastauksen me tulemme emämaassa antamaan sen ainoalaatuiseen ja huomattavaan lahjotukseen rauhan ja vapauden hyväksi.

Morning Post kiittää Canadaa ja sanoo: Jos reciprocity sopimus Yhdysvaltojen kanssa olisi tullut hyväksytyksi, tätä suurta lahjotusta ei koskaan olisi esitetty.

Samaan suuntaan toisetkin lehdet lausuvat Bordenin esittämästä laivastolakiesityksestä.

Canadan sanomalehdet, lukuunottamatta liberaalista Toronto Globea ja muita liberaalisia lehtiä, tavattoman äänekkäästi osottavat hyväksymistään laivastolakiehdotukselle.

Mitä tekee parlamentti lakiehdotuksen suhteen?

Ei ole epäilemistäkään etteikö parlamentti ummessa silmin hyväksy lakiehdotusta. Tätä tarkotusta varten vuosikausia ovat johtavat porvarilehdet pelotelleet kansaa sodan pöpöllä, erikoisesti miten Saksa hyökkää Englannin kimppuun ja miten tästä syystä suuren avustuksen antaminen emämaalle on välttämätön lojaalisuuden nimessä. 'Maaperä on kavalasti kypsytetty kansanvarojen kavallusta varten.

Jos parlamentti ei jätä kysymystä kansan ratkastavaksi yleisäänestyksen tai uusien parlamenttivaalien muodossa, on se suurinta kansan oikeuksien halveksumista, vaikkakin parlamentilla on kirjaimellinen valta päättää suorasti asia. Todennäköistä on, ettei kansan ääntä kuulustella päätöstä tehdessä.

Tähän hirvittävään lahjotukseen nähden on huomattava että se on tilapäinen, alkusoitto säännöllisille lahjoituksille tulevaisuudessa. Jos kansa ei nosta vastustuksen myrskyä tätä tunnustelua, tilapäistä lahjoitusta vastaan, porvarillisella hallituksella on siveellinen mahti vielä suurempi kansan oikeuksien ja varojen kavaltamiseen.

HUOMATTU SOSIALISTILEHTI LAKANNUT ILMESTYMÄSTÄ?

Kapitalistiset sähkösanomatoimistot taas levittävät sellaista "uutista" että Evening World on lakannut ilmestymästä ahtaan taloudellisen aseman takia. — Juttu todennäköisesti perätön.

Chicago, Ill., jouluk. 6 p. — The Chicago Evening World, entinen Chicago Daily Socialist, lakkasi ilmestymästä tänään ahtaiden raha-asioiden takia. Tänään julkaistiin vielä lehti, jossa pyydettiin avustusta ja kun sitä ei tullut, niin koneet seisautettiin.

Tuo uutinen lienee perätön kuten entisetkin mainitun lehden lakkaamista koskevat "tiedonannot," joilla kapitalistilehdet ovat lukijoitaan huvittaneet. Evening Worldin tilaajamäärä on viimekesän aikana kasvanut kymmenillä tuhansilla, joten, vaikka menotkin luonnollisesti ovat lisääntyneet, ei voine olla totta että lehden taloudellinen asema olisi nyt äkkiä noin huonontunut. Silmiinpistävän epäjohdonmukainen on tuossa uutisessa myös se kohta, jossa sanotaan että "tänään julkaistiin vielä lehti, jossa pyydettiin avustusta" j. n. e. Mahdotonta tietysti on ollut samana päivänä tietää auttaako avunpyyntö tai ei, joten mitään lakkautusta ei sen takia ole saattanut tapahtua.

JAPANIN UUSI PÄÄMINISTERI.

Tokio, Japani, jouluk. 6 p. — Asahin mukaan on Korean kenraalikuvernööri kenraaliluutnantti Terauchin tänään nimitetty Japanin pääministeriksi Marquis Saionjin seuraajaksi.

JAPANIN MINISTERISTÖ KUKISTUNUT.

Tokio, jouluk. 4 p. — Japanin pääministeri Saionji jätti erohakemuksensa tänä aamuna keisarille.

Neljä syytettyä julistettu vapaaksi

RYAN VÄITTÄÄ OLEVANSA SYYTÖN.

Todistajain kuulustelu Indianapolisin dynamiittijutussa päättynyt. — John E. McClory, Clevelandista nimitetty Hockinin tilalle Silta- ja Rautarakennustyöläisten union sihteeriksi.

Indianapolis, Ind., jouluk. 2 p. — Piirisyyttäjä Miller samalla kuin hän ilmotti että todistajain kuulustelu käynnissä olevan dynamiittijutun käsittelyssä on päättynyt, vapautti neljä syytettyä sillä perusteella, ettei heitä vastaan oltu tuotu riittäviä todistuksia.

Syytöksestä vapautetut ovat: William K. Benson, Detroit Federation of Laborin entinen presidentti; Moulton H. Davis, Silta- ja Rautarakennustyöläisten kansainvälisen union toimeenpanevan komitean entinen jäsen; John R. Carroll, rautatyöläisten paikallisunion entinen virkailija; Spurgeon Meadows, kirvesmiesten kansainvälisen järjestön paikallistoimiston liiketoimitsija.

Tuomari Anderson jätti huomioonottamatta syytettyjen lakimiesten esityksen, että myöskin kaikki toiset syytetyt vapautetaisiin.

Silta- ja Rautarakennustyöläisten kansainvälisen union presidentti Frank Ryan ennen kuin hän otti todistajan paikan omasta puolestaan ilmotti mainitun union sihteerin ja rahastonhoitaja Herbert S. Hockinin eronneen toimestaan ja hänen tilalleen nimitetyn John E. McClaryn Clevelandista.

Ryan väittää jyrkästi ettei hänellä tai toisilla toimeenpanevan komitean jäsenillä ollut mitään tietoa siitä, että McNamara olisi luovuttanut union rahoja dynamiittiräjähdysten toimeenpanemiseksi, ja että ainoastaan ne, jotka jo tähän saakka ovat tunnustaneet syyllisiksi, ovat olleet osallisina rikoksellisissa toimissa.

„Ettekö milloinkaan puhelleet McManigalin kanssa dynamiittiräjähdyksistä ja kehottaneet hänen useammin muuttamaan ulkoasuaan, jottei häntä tunnettaisi?" kysyi lakimies William Harding Ryanilta.

„Minä tuskin tunsin McManigalia enkä varmastikaan tietänyt, että hän olisi ollut McNamaran tai kenenkään muun palveluksessa dynamiittiräjähdysten toimeenpanossa", vastasi Ryan.

HÖYRYPANNU RÄJÄHTÄNYT JA TAPPANUT VIISI HENKILÖÄ.

Huntington, W. Va., jouluk. 6 p. — Eilen illalla räjähti lähellä Wilsondalea, Wayne kauntissa, sahan höyrypannu ja tappoi viisi henkilöä. Kuolleista on kaksi tuntematonta.

Dynamiittisalaliiton kuulustelu

Union toimeenpanevan komitean jäsen ja tilintarkastaja Legleitner, joka myöskin on syytettyjen joukossa, todistaa varainkäytön y. m. suhteen. — Eräs paikallisunion entinen presidentti myös todistamassa.

Indianapolis, Ind., jouluk. 5 p. — Syytetty Henry W. Legleitner, Denveristä, selitti dynamiittisalaliiton kuulustelussa tänään missä kunnossa oli silta- ja rautarakennustyöläisten kansainvälisen union konttori Indianapolissa kun union sihteeri J. J. McNamara vangittiin. Hän sanoi, että hänellä ja toisilla toimeenpanevan komitean jäsenillä oli kokous kun salapoliisit tunkeutuivat sisälle. Presidentti Frank M. Ryanin nenvosta hän oli mennyt vartioimaan muutamia säiliöitä estääkseen salapoliisit viemästä asiapapereita ennenkuin union lakimies saapui, mutta kielsi tietäneensä niissä olevan nitroglyseriiniä, dynamiittia ja muita tulitusvehkeitä, joita myöhemmin löydettiin.

Legleitner sanoi siihen aikaan olleensa tilintarkastuskomiteassa ja tunsi tuhannen dollarin pankkiosoituksen, jolla Olaf A. Tveitmoe oli nostanut rahat elokuussa, 1910, noin kaksi kuukautta ennen Los Angeles Timesin räjähdystä, mutta kielsi tietäneensä mitään maksuosoituksista, joilla McNamarat olivat muka nostaneet tuhannen dollaria kuukaudessa, jonka rahan hallitus väittää joutuneen "dynamiittikoplalle."

Näyttäen maksetuksi merkittyjä tuhannen dollarin osoituksia, mitkä "toimeenpaneva komitea oli luovuttanut järjestämistarkoituksiin" ja joita Legleitner ei ollut tarkastuksessa nähnyt, piirisyyttäjä Miller kysyi:

"Ymmärsittekö että presidentti Ryan nimitti teidät siihen tilintarkastuskomiteaan vain pilanpäiten eli salatakseen asioita?"

"En," vastasi Legleitner.

Legleitneriä myöskin syytettiin nitroglyseriinin kuljettamisesta Pittsburgista, jossa hän ennen asui, Indianapolisiin.

Toiset henkilöt todistivat Mc-Kees' Rockissa, lähellä Pittsburgia, heinäkuussa v. 1910 tapahtu-

(Jatkoa 2:lla sivulla.)

Naiset, nyt on teidän vuoronne



päästä osalliseksi tästä hienosta **Vierashuone kalustosta joka jaetaan palkintona meidän liikkeessämme.** Kilpailuun voi ottaa osaa jokainen $5.00 tai suurempi ostaja jostt itsekullekin annetaan asianmukainen kupongi, joka on pantava meidän liikkeessämme olevaan uurnaan, josta ne arvotaan 15 p. t. k.

Meillä on myytävänä kaikenlaisia huonekaluja ja "Copp" keitto uunia joita saatte ehdottomasti halvalla sekä parhaaksi tunnettuja.

Me myymme teille tavaraa käteisellä tai luotolla.

SUPERIOR FURNITURE CO.

235—7 SIMPSON ST., Phone 990.

FORT WILLIAM, ONT. AVOINNA ILTASIN.

TYÖKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa,
työväestön äänenkannattaja,
ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori .... 402 North.
Toimitus .... 402k „

Toimittajat:
M. Hahl L. Moilanen
Yrjö Mäkelä K. Alatalo
Yrjö Halonen.

Liikkeenhoitaja (Manager)
John Oravainen.

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi \$3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi \$4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa \$1.00 kerta ja 2 kertaa \$1.50. — Avioliittoilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa (etusivulla \$1.50, 2 kertaa \$2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuolemanilmoitukset \$1.00 kerta, \$1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

TYPOGRAPHICAL UNION LABEL PORT ARTHUR

— Englannin maatyöläisten union konferenssissa, Colchester'issä, oli esillä myös maatyöläisten palkkasuhteet eri seuduilla Englantia. Norfolk'issa saavat he \$3.25 viikossa, Oxfordissa \$2.75 ja Essex'issä \$3.25. Paitsi näitä kurjia palkkoja, tuotiin kokouksessa esille useita muita räikeyksiä, joita kapitalistit käyttävät, riistäessään työntuloksia. Samoin ilmeni, että maatyöväestö on jo herännyt aikaaksensa poistaa raskasta iestään.

— Sosialisteilla ei ole ainoastaan tarkoituksena porvarillisen naisasia-liikkeen lailla toteuttaa naisen yhtäarvaisuus miehen kanssa nykyisessä yhteiskunnassa, vaan sen ohessa poistaa kaikki aitaukset, jotka tekevät ihmisen riippuvaksi toisesta, sukupuolen toisesta. Tässä yhtyy naisasia yhteiskunnallisen kysymyksen ratkaisuun. Niiden nais-asian esitaistelijain, jotka tahtovat tulla johonkin todelliseen ja täydelliseen tulokseen, täytyy sentähden kulkea käsi kädessä niitten — sosialistien — kanssa, jotka ovat lippuunsa kirjottaneet yhteiskunnallisen kysymyksen ratkaisun kulturikysymyksenä koko ihmiskunnalle.

— Kullan tai hopean arvo määrätään samalla tavalla kuin muidenkin tavaroiden. Kullan tuottamiseen tarvittu välttämätöin yhteiskunnallinen työ antaa sille arvonsa. Kullan arvo kohoaa ja laskee samalla tavalla kuin toistenkin hyödykkeiden. Tänäpäivänä kullan arvo on paljoa alhaisempi kuin se oli kaksikymmentä vuotta takaperin, koska uudet tuotantotavat ovat vähentäneet puolella kullan kaivamiseen tarvittavan yhteiskunnallisen työn. Jos sinulla on kaksikymmentä dollaria kullassa, on se ainoastaan puolen arvoinen kun kaksikymmentä dollaria kaksikymmentä vuotta takaperin. Se sisältää ainoastaan puolen entisestä työmäärästä.

TAHTOVAT HALLITUSTA SOVITTELIJAKSI.

Lännen lehtien mukaan ovat Ymirin, Sandonin, Silvertonin, Nelsonin ja Kimberleyn kaivosmiesten uniot vaatineet hallituksen työvirastosta sovintolautakuntaa Lemieux-lain mukaan sovittelemaan miesten ja isäntien välistä palkkariitaa. Näyttää siltä kuin Canadan työläisissä olisi luja usko, että hallituksen väliintulon avulla voidaan palkkariidat sovittaa työläisten etujen mukaisesti.

SUORA TUNNUSTUS.

Fred B. Smith, nuorten miesten kristillisen yhdistyksen kansainvälinen organiseeraaja puhuessaan Canadian klubin päivällisellä Torontossa t. k. 3 p. sanoi: "Yksikään mies tässä huoneessa ei voi tavata sanaa "kunnia" isolla kirjaimella, ellei hän ole uskovainen. Jokaisen dollarin, jonka te olette saaneet tässä mailmassa, te olet te velkaa uskonnolle. Jos kirkko poistettaisiin Canadasta, niin missä olisitte silloin te ja teidän liikkeenne?".

Suora tunnustus. Kirkko on tosiaankin avustanut sitä luokkaa, johonka Smith kuuluu, anastamaan dollareita itselleen toisten ihmisten työstä ja vaivannäöstä ja samainen kirkko avustaa yhä sen järjestelmän ylläpitoa, jossa riisto on mahdollista.

TYÖLÄISET VAATIVAT HALLITUKSEN MÄÄRÄÄMÄÄN VAHINGONKORVAUKSEN SUURUUDEN.

Työväenjärjestöjen edustajat ovat käyneet Dominion hallituksen puheella neuvottelemassa aiotuista muutoksista rautatielakiin, joidenka muutosten mukaan jos ne tulevat voimaan, rautatieyhtiöiden on maksettava määrätty summa työläiselleen loukkautumisesta.

Työväenjärjestöjen edustajat ehdottivat että yhtiöiden on maksettava määrätty vahingonkorvaus leskelle, jonka puoliso on saanut surmansa työssä ollessaan; vissi summa on myöskin maksettava työläiselle, joka loukkautumisen kautta on tullut osittaisesti tai kokonaan työhön kykenemättömäksi.

MAAILMAN SUURIN HÖYRYLAIVATRUSTI MUODOSTUMASSA.

New Yorkin rahamiespiireissä vakuutetaan suurella varmuudella, että alkuneuvottelut ovat päättyneet mailman suuvimman höyrylaivatrustin muodostamisessa. Yhtiöt, jotka ovat liittoutumassa ovat: Cunard, jonka pääoma on \$100,000,000 ja 31 höyrylaivaa; Penisular ja Oriental, pääoma \$31,500,000 ja 64 höyrylaivaa; British India Steam Navigation Co., pääoma \$8,500,000 ja 129 höyrylaivaa; Royal Mail Steam Packet Co., pääoma \$60,000,000 ja 129 höyrylaivaa; Furness Withy ja Co., pääoma \$17,500,000 ja 63 höyrylaivaa.

VASTINETTA JUHO LEHTOLALLE.

Osastomme kokouksessaan 23 p. lokakuuta määräsi johtokunnan vastaamaan osastomme entiselle jäsenelle Juho Lehtolalle — koska hän vielä viitsii tekonsa puolustukseksi hyökätä osastomme kimppuun — että me mukamas olisimme menetelleet epätoverillisesti häntä kohtaan, ottaessamme osaa rahojen keräämiseen hänen kiinnisaattamiseksi. Johtokunta päätti ilmoittaa ettei osastomme eikä osaston johtokunta ole siihen osaa ottanut, eikä toimeen pannut mitään rahankeräystä sinun kiinnisaattamiseksi ja saattaaksensa sinut pitämään huolta perheestäsi, jonka jätit mitä surkeimpaan kurjuuteen.

Samalla pyydämme huomauttaa, koska vetäännyt sosialismin varjoon tekoasi puolustaaksesi, että osastomme on vointinsa mukaan koittanut tehdä kasvatustyötä saadakseen jäsentensä tietoisuusmäärän kohoamaan ja heidät käsittämään sosialisteille tärkeitä elämän kysymyksiä. Jos osastomme pyrkimykset ja opetukset ovat johtaneet sinua käsittämään sosialistien tehtäväksi niinkuin olet menetellyt vaimoasi ja pieniä lapsiasi kohtaan, niin olemme hyvin surulliset työmme tuloksista, sillä feko on hyvin alhainen.

12. 3. 1912.

Toronton s. s. osaston johtokunta.
(Osaston leima.)

Kansainvälisen sosialidemokratian voima.

Kaikissa Europan maissa on pidetty ja tullaan edelleenkin pitämään mahtavia mielenosotuksia sotaa vastaan, rauhan puolesta. Englannin, Saksan, Itävallan, Unkarin, Italian, Sveitsin, lyhyesti sanoen kaikkien europalaisten kultuurimaitten luokkatietoinen työväki, seuraa punasen Internatsionaallin kehotusta ja toimeenpanee suuria mielenosotuksia, siten ilmaisten voimakkaasti inhonsa joukkomurhaamista vastaan.

Hallitukset tiesivät, mitä tällainen julistus merkitsee. Ne ymmärtävät, että sosialismin vaikutuksen alainen kansajoukko, ainoastaan pakottamalla, vastentahtoaan ja vihanlietsomana saadaan käymään sotaa; ne tunsivat, ettei tuonlaatuisista taistelijoista ole etua, ettei tuollaisella "aineella" mitään taisteluita voiteta, se päinvastoin herättäisi vallankumouksen hengen, joka ehkä hävittäisi heidän "jumalan armosta" saamansa kruunut ja kapitalistiset tasavallat.

Mieltenosotusten lisäksi kutsuttiin koolle ylimääräinen kansainvälinen kongressi lisäämään köyhälistöjoukkojen sodanvastustamishankkeitten painokkuutta.

Hallitukset, keisarit, kuninkaat ja ministerit käsittivät, että on uusi valta heidän rinnallaan ja yläpuolellaan, valta, joka käsittää useita miljoonia miehiä ja naisia; vapaita miehiä ja naisia, jotka kaikkensa, omaisuutensa ja verensä, elämänsä ja terveytensä mielellään uhraavat, palvellaksensa suurta asiaansa.

Ja hallitukset näkivät pelolla että tämä uusi valta tarmokkaasti yhä enemmän pääse vaikuttamaan kansojen kohtaloon, s. t. s. elämän ja kuoleman, sodan ja rauhan, puutteen ja hävityksen määräämiseen, eikä enää jättämään sitä muutamain harvain määrättäväksi. Ne tunnustavat, että paljaitten toreetillisten keskustelujen aika on ohi ja että itse teot astuvat etu-alalle.

Europan köyhälistö on näyttänyt vallassa-olijoille tahtonsa ja sen voimakkuuden. Sangen kuvaavaa, miten karvaalta se on tuntunut kapitalisteista, on esim. erään suuren saksalaisen porvarilehden kyhäys, jossa sanotaan "Olemmeko me todella tulleet jo niin pitkälle, että sodan ja rauhan päättäminen, hallitusten tärkein tehtävä, on joutunut mitättömien kiihottajien käsiin?"

Tämän suuren sosialisti-vastaisen lehden artikkeli osottaa minkä suuren vaikutuksen työväestön mielenosotukset ovat aikaansaaneet tuossakin suuressa kapitalistisessa keskuksessa.

Meillä Canadan ja Yhdysvaltain sosialisteilla ei tosin ole mitään osaa tässä uusimmassa ja ehkä suurimmassa kultuurityössä, jonka eurooppalaiset toverit ja toveritaret ovat toimittaneet. Me olemme aivan liian kaukana ja sitäpaitsi meidän vaikutuksemme yleiseen mielipiteeseen on vielä liian pieni. Ja mikä pahinta, useita toiskielisiä tovereita vaivaa vielä liiaksi "isänmaallisuus", ryhtyäkseen "epäisänmaallisiin" tekoihin, jommoisia epäilemättä eurooppalaisten toveriemme teot ovat, kun estävät maansa kapitalisteja saamasta osuutta muodostellessa Balkanin karttaa.

Amerikassa vallitsee vielä suuressa määrin "amerikanismi", lippu- y. m. "isänmaallisuus." Mutta aikaa myöden on sosialistinen punalippu valloitettava maan sosialismille.

Köyhälistöläinen lapsi.

Ensi ikävuosien hirmut.

Kapitalistisen yhteiskunnan suurimpia rikoksia ovat ne, mitä se tekee kasvavaa sukupolvea kohtaan. Ja kapitalismin vallan laajetessa, lisääntyy yhä niiden lapsienkin joukko, jotka kasvavat kapitalistisen yhteiskuntajärjestelmän synnyttämässä kurjuudessa. Joka kerrankin tarkastaa köyhälistöläisiä lapsia, katselee heidän leikkiään ilottomilla pihoilla ja kaupunkien kaduilla tai heidän nuvattavaa työskentelyään ummehtuneissa työpajoissa tai heidän rasittavaa opiskeluaan hataroissa, usein pienissä koulukuoneissa, hän tulee kauhistuen huomaamaan kasvavan sukupolven yhä edistyvän surkastumisen. Tässä on vakava vaara uhkaamassa.

Köyhälistöläisen lapsen surkeita oloja kuvaa asiokkaasti saksalainen toveri Otto Rühle äskettäin ilmestyneessä teoksessaan "Das proletarische Kind" ("Köyhälistöläinen lapsi"). Luomme seuraavassa lyhyen katsauksen siihen, mitä hän teoksessaan köyhälistöläisen lapsen oloista sanoo.

Yhteiskunta rikkoo lasta kohtaan jo lapsen ollessa vielä äidin kohdussa. Lapsella tulisi olla terveet vanhemmat, jos mieli sen elää voimakkaana ja terveenä sekä henkisesti että ruumiillisesti. Kapitalismi, joka painaa miehen ja naisen ikeensä alaiseksi, riistää ja kuluttaa heitä ja tekee heidät ennen aikojaan sairaiksi ja vanhoiksi, tämä kapitalismi sta alkaan sen että kasvavan sukupolven terveys jo vanhempien voiman ja terveyden vuoksi on kärsinyt. Ennen kaikkea tulee tulevan lapsen äidin olla terve, hänen kun sydänverellään on ravittava lasta. Nykyisin ovat tuhannet työläisnaiset rautamassa ansiotyössä. Tämä kehitys on hyvä siinä suhteessa, että se luo perusteet molempien sukupolvien tasa-arvoisuudelle. Mutta emme saa unohtaa, että naisen ansiotyö nykyään on kapitalismin palkkaorjana raatamista, että sen luonteenomaisina peruspiirteinä ovat huono palkka ja pitkä työpäivä. Naisen täytyy olla työssä, mikä tavattomasti vahingoittaa hänen elimistöään. Ja tuhannet naiset nääntyvät palkkatyön ja kotityön kaksinkertaisen ikeen alaisina. Ei ihme että huonosti ravitun, väsymyksiin asti raataneen naisen kohdussa kehittyy olento, jolla on menehtymisen itu itsessään jo ennenkuin on syntynyt. Lukemattomien naisten täytyy olla raskaassa työssä aina viimeisilleen, monasti päivällä tehtaassa, iltasin kyökissä ja pesutyössä. Ja kun lapsi on syntynyt mailmaan, niin on äidin mahdollisimman pian taasen ryhdyttävä tavalliseen työhönsä.

Köyhälistöläisen lapsen ollessa kehdossaan uhkaavat sitä jo nudet menehtymisen vaarat. Aaveena on kuolema ovella uhkaamassa. Juuri köyhälistön lasten keskuudessa ottaa kuolema enimmät uhrinsa. Tilastot niistä maista, missä ne ovat täydellisimpiä, osottavat että erittäin juuri köyhälistöläisen lapset jo nuorena sortuvat puutteeseen ja kurjuuteen. Siten esim. Weddingissä, Berlinin köyhälistöläiskaupunginosassa kuoli ensi ikävuodellaan 42 aina 100:sta rintalapsesta; Tiergartenissa, rikkaitten kaupunginosassa sitävastoin vain keskimäärin noin 5 aina 100:sta. Samallaisia numeroita on muualtakin. Tällaiset numerot ilmaisevat oikean syyn rintalasten tavattoman suureen kuolevaisuuteen. Köyhälistöläinen äiti on sangen usein synnyttänyt heikon lapsen, hänen täytyy koko pitkä päivä olla työssään eikä hän voi huoltaa eikä hoitaa lastaan, hän ei voi antaa lapselleen rinnastaan ravintoa. Siten joutuu lapsi elämään keinotekoisella ravinnolla, ja jno maitopullosta tautisesta maidosta kuoleman itselleen. Mutta silloinkin kun äiti itse ravitsee lastaan, kärsii se kapitalismin riistämisen rikoksista. Miten voi köyhälistöläisnaisen nääntynyt ruumis antaa lapselle tervettä, voimakasta maitoa? Miten voi lapsi ahtaissa huoneissa asunnoissa saada ilmaa ja valoa, jota se kehittymiseen niin kipeästi tarvitsee? Niin kuolevat sitten tuhannet köyhälistöläislapset ennenaikaiseen kuolemaan. Siitä huolimatta on meillä "jumalallinen maailmanjärjestys", ja hyvä, vanhurskas jumala huolehtii kaikkien ihmisten kohtalosta ...

Hiljalleen kasvaa elämään jäänyt köyhälistöläinen lapsi isommaksi. Sitkeästi pitää se kiinni elämästä. Mutta millaista on sen olemassaolo! Tuhansien täytyy olla vailla huolehtivaa äidin rakkautta; päivästä päivään saavat se olla itsekseen tai naapurien lasten kanssa. Isästä saa köyhälistöläinen lapsi vielä vähemmän osaa. Yhteiselämän siunausta, mitä perhe-elämä ennen tarjosi, ei köyhälistöllä enää ole. Kapitalistinen kehitys hajottaa perheet ja jättää köyhälistöläisen lapsen jo aikaisin turvattomaksi. Kun lapsi sitten tulee kouluijälle, saavat opettajat ja koululääkärit katkerasti valittaa sitä opetukselle ja koulunkäynnille varsin epäedullista tilaa, missä useimmat köyhälistöläiset lapset kouluijälle tullessaan ovat.

Yleisiä uutisia.

Dynamiittisalaliiton kuulustelu.

(Jatkoa 1:ltä sivulta.)

teen räjähdyksen suhteen, ja L. L. Jewel oli ennen todistanut Herbert S. Hockinin ilmottaneen salaliitosta, joka aikoi räjäyttää sillan lähellä Beaveria, Pa., "kun kuormitettu matkustajajuna kulki siitä." Tässä yhteydessä luki syyttäjäin puoli Legleitnerin McNamaralle lähettämän kirjeen, väittäen sen koskevan aiottua räjähdystä Pittsburgin lähellä. Kirje kuului:

"Minä olen tehnyt kaksi retkeä Beaverin 'jobille' ja huomaan siihen ryhtymisen liian vaaralliseksi."

Legleitner selitti käyneensä työpaikalla, jossa oli ei-union miehiä ja tavanneensa siellä niin paljo vahtia, että oli mahdotonta kehottaa ei-union miehiä jättämään työnsä. Hän kielsi tietäneensä mitään räjähdyksestä ennenkuin luki siitä sanomalehdistä useita päiviä myöhemmin.

Entinen Springfieldin paikallisunion presidentti Murray L. Pennell selitti miksi hän oli kirjottanut niitä kirjeitä, joissa hallitus väittää suunnitellun räjäyttämisiä. Eräässä niistä hän pyysi että Hockin lähetettäisiin kansallisorganiseeraajana järjestämään muutta työpaikkaa, jossa myöhemmin tapahtui räjähdys maaliskuussa, 1910, tuottaen \$45,000 vahingon, mutta Pennell kielsi tietävänsä kuka sen pani toimeen.

Eri maista.

Englanti ja rautateollisuus.

Työläisten palkkasuhteet.

"The Daily Citizen'issä" — Englanin työväestön vasta ilmestymään alkaneessa päivälehdessä — on seuraava ammattimiehen kyhäämä kirjotus:

Rautateollisuus on melkein kaikkien brittiläisten elinkeinojen ilmapuntari. Sen liikesuhteet tasaavat muita ammatteja. Jossain määrin johtuu tuo siitä, että nykyään useimmat teollisuuksista ovat riippuvaisia rautateollisuuden tuotteista (koneet). Aivan samoin kuin vanhat purjealukset ovat saaneet väistyä noiden pirullisten konehirviöiden tieltä, on rauta myöskin rauhallisemmissa, hyödyllisemmissä ja enemmän kansan sivistystasoa kohottavissa ammateissa suoritettavassa työssä saavuttanut etuaseman.

Missä määrin tuo kehitys on hyvää ja terveellistä kansakunnalle, siitä on kaksi mielipidettä, mutta on kieltämätön tosiasia, että se on eduksi kaikille, jotka ovat tekemisissä rautateollisuuden kanssa, erittäinkin kaivoskuninkaille ja osakeenomistajille. V. 1911 alkoi loistava ajanjakso lakkaamatta nousevine liikesuhteineen.

Harkkorautateollisuuden muodostaa joukko yhtyneitä ammateita, sillä harkkoraudan pääosat ovat hiili (koksi), kalkkikivi ja raata. Täten saavat useat erilaiset liikkeenharjoittajat työtä kukin raaka-aineensa tuotannossa. Viimeiset numerot osoittavat että viime elokuun lopulla oli 321 uunia toiminnassa 283 uunia vastaan vuotta varemmin ja työläisten luku niiden ohella oli noussut vuodessa 11,1 prosenttia.

Tämän jälkeen esittää kirjoittaja seuraavat numerot, jotka osot-

(Jatkoa 4:llä sivulla.)

Ympäriltä.

Työkansa perustaa agitatsionitoimiston Liverpooliin.

Perustaa sosialistinen agitatsionitoimisto Liverpooliin siitä läpikulkevia suomalaisia siirtolaisia varten, eikös se ole jotain repäisevää ja huomiota herättävää suomalaisen sosialistisen liikkeen historiassa?

Kun veljemme Ikosen Jussi — joka sivumennen sanoen

kunnan ehdotuksen, joka heille lähetetään muutamien päivien kuluttua — niin se suuri kirja jonka nimi on Sosialismin historia, joka lähimmässä tulevaisuudessa kirjotetaan, tulee sisältämään muun muassa seuraavaa: — „Suomen kansan sosialistisen liikkeen historiallisiin merkkitapauksiin on myöskin luettava se agitatsionissa suurmerkityksellinen seikka, että he olivat ensimäiset jotka perustivat säännölli-

sia kirjasia kaiken mailman kansoille ja uskonut että ihmisten henkinen elämä tulee aina olemaan pappien ja raamattutrustin johdettavana, sai nähdä kuinka sosialistinen Lähetysasema Liverpoolissa jakoi päivittäin kymmeniä tuhansia sosialistisia agitatsionilehtisiä ja Lähetysaseman luentosaleissa pidettiin joka päivä sosialistisia puheita kahdellakymmenellä viidellä kielellä." — Noin se sosialismin historia, tulee

ja „kolppotöörit" ovat siellä hääränneet vuosikymmeniä pimitysneuvoineen. Ja lisäksi Suomen suomettarelaiset ovat parhaallaan hankkeissa perustaa siirtolaistoimiston Suomeen, joka tietysti ulottaisi toimensa myöskin Englantiin. Mikä on johdonmukaisempaa kuin laittaa valistustoimisto pimitystoimistoja vastaan sinne missä pimitystoimistot ovat tähän asti saaneet rauhassa yk-

dan lääkärit ovat osanneet etujansa valvoa. Sensijaan kun muissa maissa lääkintöhallitusta kontrolleeraa maan yleinen hallitus Canadassa lääkintähallitusta kontrolleeraavat lääkärit itse. Siitä sitte johtuukin, että tänne ei pääse ulkomaalainen lääkäri ammattiansa harjottamaan vaikka hän olisi kuinka hyvällä ammattitaidolla ja papereilla varustettu, jos hän ei mene vuodeksi

siirtolainen ei voi canadalaiselle lääkärille vaivaansa valittaa muuten kuin tulkin avulla. Ja sellainen on hankalaa, niin hankalaa, että moni ennen jättää tautinsa hoidattamatta, jos ei ole aivan henki kysymyksessä, kuin menee lääkärille tulkin kanssa. Puhumattakaan siitä, että tulkin saanti on vaikeaa, kun tulkkeja on vähän ja tulkin tarvitsijoita paljon ja siitä että tulkin hankkiminen

ja tiedän minä suomalaisia joiden voipi sanoa kuolleenkin englanninkielen taitamattomuuden tähden.

Mutta tämä kysymys ei koske yksistään suomalaisia. Canadassa on paljon enemmän muita siirtolaisia, ja suurin osa eng.-kieltä taitamattomista ovat lääkärin apua tarvitessansa samassa asemassa kuin suomalaisetkin. Ja syynä siihen on Canadan lääkärikomppania.

Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi ... $4.50
Puoli vuotta ... 2.25
Kolme kuukautta ... 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50. — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulla $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuolemanilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office ... 402 North
Editor ... 402k North

Advertising rates: 25 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Englannin maatyöläisten union konferenssissa, Colchester'issä, oli esillä myös maatyöläisten palkkasuhteet eri seuduilla Englantia. Norfolk'issa saavat he $3.25 viikossa, Oxfordissa $2.75 ja Essex'issä $3.25. Paitsi näitä kurjia palkkoja, tuotiin kokouksessa esille useita muita räikeyksiä, joita kapitalistit käyttävät, riistäessään työntuloksia. Samoin ilmeni, että maatyöväestö on jo herännyt aikaaksensa poistaa raskasta iestään.

— Sosialisteilla ei ole ainoastaan tarkoituksena porvarillisen naisasia-liikkeen lailla toteuttaa naisen yhtäarvaisuus miehen kanssa nykyisessä yhteiskunnassa, vaan sen ohessa poistaa kaikki aitaukset, jotka tekevät ihmisen riippuvaksi toisesta, sukupuolen toisesta. Tässä yhtyy naisasia yhteiskunnallisen kysymyksen ratkaisuun. Niiden nais-asian esitaistelijain, jotka tahtovat tulla johonkin todelliseen ja täydelliseen tulokseen, täytyy sentähden kulkea käsi kädessä niitten — sosialistien — kanssa, jotka ovat lippuunsa kirjottaneet yhteiskunnallisen kysymyksen ratkaisun kulturikysymyksenä koko ihmiskunnalle.

— Kullan tai hopean arvo määrätään samalla tavalla kuin muidenkin tavaroiden.

ria kaksikymmentä vuotta takaperin. Se sisältää ainoastaan puolen entisestä työmäärästä.

TAHTOVAT HALLITUSTA SOVITTELIJAKSI.

Lännen lehtien mukaan ovat Ymirin, Sandonin, Silvertonin, Nelsonin ja Kimberleyn kaivosmiesten uniot vaatineet hallituksen työvirastosta sovintolautakuntaa Lemieux-lain mukaan sovittelemaan miesten ja isäntien välistä palkkariitaa. Näyttää siltä kuin Canadan työläisissä olisi luja usko, että hallituksen väliintulon avulla voidaan palkkariidat sovittaa työläisten etujen mukaisesti.

SUORA TUNNUSTUS.

Fred B. Smith, nuorten miesten kristillisen yhdistyksen kansainvälinen organiseeraaja puhuessaan Canadian klubin päivällisellä Torontossa t. k. 3 p. sanoi: "Yksikään mies tässä huoneessa ei voi tavata sanaa "kunnia" isolla kirjaimella, ellei hän ole uskovainen. Jokaisen dollarin, jonka te olette saaneet tässä mailmassa, te olet te velkaa uskonnolle. Jos kirkko poistettaisiin Canadasta, niin missä olisitte silloin te ja teidän liikkeenne?"

Suora tunnustus. Kirkko on tosiaankin avustanut sitä luokkaa, johonka Smith kuuluu, anastamaan dollareita itselleen toisten ihmisten työstä ja vaivannäöstä ja samainen kirkko avustaa yhä sen järjestelmän ylläpitoa, jossa riisto on mahdollista.

TYÖLÄISET VAATIVAT HALLITUKSEN MÄÄRÄÄMÄÄN VAHINGONKORVAUKSEN SUURUUDEN.

Työväenjärjestöjen edustajat ovat käyneet Dominion hallituksen puheella neuvottelemassa aiotuista muutoksista rautatielakiin, joidenka muutosten mukaan jos ne tulevat voimaan, rautatieyhtiöiden on maksettava määrätty summa työläiselleen loukkautumisesta.

Työväenjärjestöjen edustajat ehdottivat että yhtiöiden on maksettava määrätty vahingonkorvaus leskelle, jonka puoliso on saanut surmansa työssä ollessaan; vissi summa on myöskin maksettava työläiselle, joka loukkautumisen kautta on tullut osittaisesti tai kokonaan työhön kykenemättömäksi.

höyrylaivaa; Royal Mail Steam Packet Co., pääoma $60,000,000 ja 129 höyrylaivaa; Furness Withy ja Co., pääoma $17,500,000 ja 63 höyrylaivaa.

VASTINETTA JUHO LEHTOLALLE.

Osastomme kokouksessaan 23 p. lokakuuta määräsi johtokunnan vastaamaan osastomme entiselle jäsenelle Juho Lehtolalle — koska hän vielä viitsii tekonsa puolustukseksi hyökätä osastomme kimppuun — että me mukamas olisimme menetelleet epätoverillisesti häntä kohtaan, ottaessamme osaa rahojen keräämiseen hänen kiinnisaattamiseksi. Johtokunta päätti ilmoittaa ettei osastomme eikä osaston johtokunta ole siihen osaa ottanut, eikä toimeen pannut mitään rahankeräystä sinun kiinnisaattamiseksi ja saattaaksensa sinut pitämään huolta perheestäsi, jonka jätit mitä surkeimpaan kurjuuteen.

Samalla pyydämme huomauttaa, koska vetäännyt sosialismin varjoon tekoasi puolustaaksesi, että osastomme on voimtinsa mukaan koittanut tehdä kasvatustyötä saadakseen jäsentensä tietoisuusmäärän kohoamaan ja heidät käsittämään sosialisteille tärkeitä elämän kysymyksiä. Jos osastomme pyrkimykset ja opetukset ovat johtaneet sinua käsittämään sosialistien tehtäväksi niinkuin olet menetellyt vaimoasi ja pieniä lapsiasi kohtaan, niin olemme hyvin surulliset työmme tuloksista, sillä se ko on hyvin alhainen.

12. 3. 1912.

Torontan s. s. osaston johtokunta.
(Osaston leima.)

Kansainvälisen sosialidemokratian voima.

Kaikissa Europan maissa on pidetty ja tullaan edelleenkin pitämään mahtavia mielenosotuksia sotaa vastaan, rauhan puolesta. Englannin, Saksan, Itävallan, Unkarin, Italian, Sveitsin, lyhyesti sanoen kaikkien euroopalaisten kultuurimaitten luokkatietoinen työväki, seuraa punasen Internatsionaalin kehotusta ja toimeenpanee suuria mielenosotuksia, siten ilmaisten voimakkaasti inhonsa joukkomurhaamista vastaan.

Mielenosotusten lisäksi kutsuttiin koolle ylimääräinen kansainvälinen kongressi lisäämään köyhälistöjoukkojen sodanvastustamishankkeitten painokkuutta.

Hallitukset, keisarit, kuninkaat ja ministerit käsittivät, että on uusi valta heidän rinnallaan ja yläpuolellaan, valta, joka käsittää useita miljoonia miehiä ja naisia; v a p a i t a miehiä ja naisia, jotka kaikkensa, omaisuutensa ja verensä, elämänsä ja terveytensä mielellään uhraavat, palvellaksensa suurta asiaansa.

Ja hallitukset näkivät pelolla että tämä uusi valta tarmokkaasti yhä enemmän pääse vaikuttamaan kansojen kohtaloon, s. t. s. elämän ja kuoleman, sodan ja rauhan, puutteen ja hävityksen määräämiseen, eikä enää jättämään sitä muutamain harvain määrättäväksi. Ne tunnustavat, että paljaitten toerectillisten keskustelujen aika on ohi ja että itse teot astuvat etu-alalle.

Europan köyhälistö on näyttänyt vallassa-olijoille tahtonsa ja sen voimakkuuden. Sangen kuvaavaa, miten karvailta se on tuntunut kapitalisteista, on esim. erään suuren saksalaisen porvarilehden kyhäys, jossa sanotaan "Olemmeko me todella tulleet jo niin pitkälle, että sodan ja rauhan päättäminen, hallitusten tärkein tehtävä, on joutunut mitättömien kiihottajien käsiin?"

Tämän suuren sosialisti-vastaisen lehden artikkeli osottaa minkä suuren vaikutuksen työväestön mielenosotukset ovat aikaansaaneet tuossakin suuressa kapitalistisessa keskuksessa.

Meillä Canadan ja Yhdysvaltain sosialisteilla ei tosin ole mitään osaa tässä uusimmassa ja ehkä suurimmassa kultuurityössä, jonka eurooppalaiset toverit ja toverittaret ovat toimittaneet. Me olemme aivan liian kaukana ja sitäpaitsi meidän vaikutuksemme yleiseen mielipiteeseen on, vielä liian pieni. Ja mikä pahinta, useilla toiskielisiä tovereilla vaivaa vielä liiaksi "isänmaallisuus", ryhtyäkseen "epäisänmaallisiin" tekoihin, jonmoisia epäilemättä eurooppalaisten toveriemme teot ovat, kun estävät maansa kapitalisteja saamasta osuutta muodostellessa Balkanin karttaa.

Amerikassa vallitsee vielä suuressa määrin "amerikanismin" ...

enkin joukko, jotka kasvavat kapitalistisen yhteiskuntajärjestelmän synnyttämässä kurjuudessa. Joka kerrankin tarkastaa köyhälistöläisiä lapsia, katselee heidän leikkiään ilottomilla pihoilla ja kaupunkien kadulla tai heidän nuvuttavan työskentelyään ummehtuneissa työpajoissa tai heidän rasittavaa opiskeluaan hataroissa, usein pienissä kouluhuoneissa, hän tulee kauhistuen huomaamaan kasvavan sukupolven yhä edistyvän surkastumisen. Tässä on vakava vaara uhkaamassa.

Köyhälistöläisen lapsen surkeita oloja kuvaa asiatokkaasti saksalainen toveri Otto Rühle äskettäin ilmestyneessä teoksessaan "Das proletarische Kind" ("Köyhälistöläisen lapsi"). Luomme seuraavassa lyhyen katsauksen siihen, mitä hän teoksessaan köyhälistöläisen lapsen oloista sanoo.

Yhteiskunta rikkoo lasta kohtaan jo lapsen ollessa vielä äidin kohdussa. Lapsella tulisi olla terveet vanhemmat, jos mieli sen elää voimakkaana ja terveenä sekä henkeltään että ruumiiltaan. Kapitalismi, joka painaa miehen ja naisen ikeensä alaiseksi, riistää ja kuluttaa heitä ja tekee heidät ennen aikojaan sairaiksi ja vanhoiksi, tämä kapitalismi sta aikaan sen että kasvavan sukupolven terveys jo vanhempien voiman ja terveyden vuoksi on kärsinyt. Ennen kaikkea tulee tulevan lapsen äidin olla terve, hänen kun sydänverellään on ravittava lasta. Nykyisin ovat tuhannet työläisnaiset raatamassa ansiotyössä. Tämä kehitys on hyvä siinä suhteessa, että se luo perusteet molempien sukupolvien tasa-arvoisuudelle. Mutta emme saa unohtaa, että naisen ansiotyö nykyään on kapitalismin palkkaorjana raatamista, että sen huonoimmaisina peruspiirteinä ovat huono palkka ja pitkä työpäivä. Naisen täytyy olla työssä, mikä tavattomasti vahingoittaa hänen elimistöään. Ja tuhannet naiset nääntyvät palkkatyön ja kotityön kaksinkertaisen ikeen alaisina. Ei ilme että huonosti ravitun, väsymyksiin asti raataneen naisen kohdussa kehittyy olento, jolla on menehtymisen itu itsessään jo ennenkuin on syntynyt. Lukemattomien naisten täytyy olla raskaassa työssä aina viimeisilleen, monasti päivällä tehtaassa, iltasin kyökissä ja pesutyössä. Ja kun lapsi on syntynyt maailmaan, niin on äidin mahdollisimman pian taasen ryhdyttävä tavalliseen työhönsä.

Köyhälistöläisen lapsen ollessa kehdossaan uhkaavat sitä jo muualtakin. Tällaiset numerot ilmaisevat oikean syyn rintalasten tavattomaan suureen kuolevaisuuteen. Köyhälistöläinen äiti on sangen usein synnyttänyt heikon lapsen, hänen täytyy koko pitkä päivä olla työssään eikä hän voi huoltaa eikä hoitaa lastaan, hän ei voi antaa lapselleen rinnastaan ravintoa. Siten joutuu lapsi elämään keinotekoisella ravinnolle, ja juo maitopullosta tautisesta maidosta kuoleman itselleen. Mutta silloinkin kun äiti itse ravitsee lastaan, kärsii se kapitalismin riistämisen rikoksista. Miten voi köyhälistöläisnaisen näännytetty ruumis antaa lapselle tervettä, voimakasta maitoa? Miten voi lapsi ahtaissa huonoissa asunnoissa saada ilmaa ja valoa, jota se kehittymiseen niin kipeästi tarvitsee? Niin kuolevat sitten tuhannet köyhälistöläislapset ennenaikaisen kuoleman. Siitä huolimatta on meillä "jumalallinen maailmanjärjestys", ja hyvä, vanhurskas jumala huolehtii kaikkien ihmisten kohtalosta ...

Hiljalleen kasvaa elämään jäänyt köyhälistöläinen lapsi isommaksi. Sitkeästi pitää se kiinni elämästä. Mutta millaista on sen olemassaolo! Tuhansien täytyy olla vailla huolehtivaa äidin rakkautta: päivästä päivään saavat se olla itsekseen tai naapurien lasten kanssa. Isästä saa köyhälistöläinen lapsi vielä vähemmän osaa. Yhteiselämän siunausta, mitä perhe-elämä ennen tarjosi, ei köyhälistöllä enää ole. Kapitalistinen kehitys hajottaa perheet ja jättää köyhälistöläisen lapsen jo aikaisin turvattomaksi. Kun lapsi sitten tulee kouluijälle, saavat opettajat ja koululääkärit katkerasti valittaa sitä opetukselle ja koulunkäynnille varsin epäedullista tilaa, missä useimmat köyhälistöläiset lapset kouluijälle tullessaan ovat.

union presidentti Murray L. Pennell selitti miksi hän oli kirjottanut niitä kirjeitä, joissa hallitus väittää suunnitellun räjäyttämisiä. Eräässä niistä hän pyysi että Hockin lähetettäisiin kansallisorganiseeraajana järjestämään muuatta työpaikkaa, jossa myöhemmin tapahtui räjähdys maaliskuussa, 1910, tuottaen $45,000 vahingon, mutta Pennell kielsi tietävänsä kuka sen pani toimeen.

Eri maista.

Englanti ja rautateollisuus.

Työläisten palkkasuhteet.

"The Daily Citizen'issä" — Englanin työväestön vasta ilmestymään alkaneessa päivälehdessä — on seuraava ammattimiehen kyhäämä kirjotus:

Rautateollisuus on melkein kaikkien brittiläisten elinkeinojen ilmapuntari. Sen liikesuhteet tasaavat muita ammatteja. Jossain määrin johtuu tuo siitä, että nykyään useimmat teollisuuksista ovat riippuvaisia rautateollisuuden tuotteista (koneet). Aivan samoin kuin vanhat puualukset ovat saaneet väistyä noiden pirullisten konehirviöiden tieltä, on rauta myöskin rauhallisemmissa, hyödyllisemmissä ja enemmän kansan sivistystasoa kohottavissa ammateissa suoritettavassa työssä saavuttanut etuaseman.

Missä määrin tuo kehitys on hyvää ja terveellistä kansakunnalle, siitä on kaksi mielipidettä, mutta on kieltämätön tosiasia, että se on eduksi kaikille, jotka ovat tekemisissä rautateollisuuden kanssa, erittäinkin kaivoskuninkaille ja osakeenomistajille. V. 1911 alkoi loistava ajanjakso lakkaamatta nousevine liikesuhteineen.

Harkkorautateollisuuden muodostaa joukko yhtyneitä ammateita, sillä harkkoraudan pääosat ovat hiili (koksi), kalkkikivi ja rauta. Täten saavat useat erilaiset liikkeenharjoittajat työtä kukin raaka-aineensa tuotannossa. Viimeiset numerot osoittavat että viime elokuun lopulla oli 321 uunia toiminnassa 283 uunia vastaan vuotta varemmin ja työläisten luku niiden ohella oli noussut vuodessa 11,1 prosenttia.

Tämän jälkeen esittää kirjoittaja seuraavat numerot, jotka osot-

(Jatkoa 4:llä sivulla.)

Yleisiä uutisia.

Dynamiittisalaliiton kuulustelu.

(Jatkoa 1:ltä sivulta.)

neen räjähdyksen suhteen, ja L. L. Jewel oli ennen todistanut Herbert S. Hockinin ilmottaneen salaliitosta, joka aikoi räjäyttää sillan lähellä Beaveria, Pa., "kun kuormitettu matkustajajuna kulki siitä." Tässä yhteydessä luki syyttäjäin puoli Legleitnerin McNamaralle lähettämän kirjeen, väittäen sen koskevan aiottua rä-

Ympäriltä.

Työkansa perustaa agitatsionitoimiston Liverpooliin.

Perustaa sosialistinen agitatsionitoimisto Liverpooliin siitä läpikulkevia suomalaisia siirtolaisia varten, eikös se ole jotain repäisevää ja huomiota herättävää suomalaisen sosialistisen liikkeen historiassa?

Kun veljemme Ikosen Jussi — joka sivumennen sanoen kulkee Liverpoolin läpi pari kertaa melkein joka vuosi, ja sentähden on tullut syvästi huomaamaan sosialistisen agitatsionitoimiston tarpeellisuuden Liverpoolissa — niin kun tämä veljemme Ikosen Jussi esitti kysymyksen Port Arthurin osaston kokouksessa, joduin minä „haltioihini" ja aivan ymmälle pelkästä ihastuksesta; niin nerokas tuo esitys mielestäni on.

Jos tästä kysymyksestä tulee totta — ja siitä tulee jos vain Työkansan osakkeita omistavat Canadan suomalaiset sosialistiosastot hyväksyvät johtokunaan ehdotuksen, joka heille lähetetään muutamien päivien kuluttua — niin se suuri kirja jonka nimi on Sosialismin historia, joka lähimmässä tulevaisuudessa kirjotetaan, tulee sisältämään muun muassa seuraavaa: — „Suomen kansan sosialistisen liikkeen historiallisiin merkkitapauksiin on myöskin luettava se agitatsionissa suurmerkityksellinen seikka, että he olivat ensimäiset, jotka perustivat säännöllisesti toimivan agitatsionitoimiston matkalla olevia siirtolaisia varten. Ensin toimisto käsitti vain ahtaan huoneuston siirtolaismajaloiden lähellä Liverpoolissa, mutta pian siihen yhtyi toisia kansallisuuksia. Kymmenen vuoden kuluttua sillä oli hallussaan isompi talo kuin yhdelläkään siirtolaisia kuljettavalla höyrylaivalinjalla. Siitä oli tullut todellinen sosialistinen Lähetysasema, jossa olivat edustettuna kaikki ne kansat, joiden siirtolaisia kulki läpi Englannin. Vanha Englanti, joka oli niin kauan jakanut raamattuja ja uskonnollisia kirjasia kaiken mailman kansoille ja uskonut että ihmisten henkinen elämä tulee aina olemaan pappien ja raamattutrustin johdettavana, sai nähdä kuinka sosialistinen Lähetysasema Liverpoolissa jakoi päivittäin kymmeniä tuhansia sosialistisia agitatsionilehtisiä ja Lähetysaseman luentosaleissa pidettiin joka päivä sosialistisia puheita kahdellakymmenellä viidellä kielellä." — Noin se sosialismin historia tulee kirjottamaan siitä agitatsionitoimistosta, jota Työkansa nyt aikoo Liverpooliin perustaa. Ja eikö se ole hempaseyaa?

Ennakkoalustukseksi Työkansan osakkeenomistajille, jotka kysymyksestä lopullisesti päättävät, muutama sana. Tämän nerokkaan ehdotuksen tekijä lausui ehdotuksensa perustelussa että „agitatsionia on harjotettava siellä missä siihen on parhain tilaisuus". Ja se on syvä totuus. Liverpoolissa on Amerikan suomalaisille sosialistisen agitatsionin harjoittamiseen yksi parhaimpia tilaisuuksia. Suomalaiset papit

ja „kolppotöörit" ovat siellä hääränneet vuosikymmeniä pimitysneuvoineen. Ja lisäksi Suomen suomettarelaiset ovat parhaallaan hankkeissa perustaa siirtolaistoimiston Suomeen, joka tietysti ulottaisi toimensa myöskin Englantiin. Mikä on johdonmukaisempaa kuin laittaa valistustoimisto pimitystoimistoja vastaan sinne missä pimitystoimistot ovat tähän asti saaneet rauhassa yksin vallita.

Mitenkä tämä liike tulee rahallisesti kannattamaan sitä saapi selittää johtokunnan ehdotus-selostus, mun ei sovi „alhaisiin" dollarikysymyksiin vaipua. Sanon vain senverran, että jos mikään pisnes kannattaa niin kyllä tämä —.

Täällä Canadassa on niinkin hyvin järjestyneitä ammattilaisia, ettei niitä ole missään muualla mailmassa. Sellainen hyvin järjestynyt ammattikunta on lääkärien yhdistys, tai paremminkin sitä voisi sanoa lääkärien komppania, sillä aivan komppaniamaisesti Canadan lääkärit ovat osanneet etujansa valvoa. Sensijaan kun muissa maissa lääkintöhallitusta kontrolleeraa maan yleinen hallitus Canadassa lääkintähallitusta kontrolleeraavat lääkärit itse. Siitä sitte johtuukin, että tänne ei pääse ulkomaalainen lääkäri ammattiansa harjottamaan vaikka hän olisi kuinka hyvällä ammattitaidolla ja papereilla varustettu, jos hän ei mene vuodeksi canadalaiseen yliopistoon. Kukapa europalainen lääkäri, joka on kymmenkunta vuotta lääkäriksi lueskellut, ottaisi menneksensä vielä vuodeksi haukottelemaan canadalaiseen yliopistoon. Senpätähden suomalaisetkaan eivät ole saaneet Canadaan suomalaista lääkäriä, vaikka sitä esim. Port Arthurissa ja Fort Williamissa on yritetty vuosikausia.

Vähävaraisille siirtolaisille tuo Canadan lääkärien pisnes komppaniaksi liittoutuminen ei ole niinkään vähäinen asia. Jos ei ole ruhjevammaa tai muuta sellaista suorastaan näkyvää vikaa, kieltätaitamaton siirtolainen ei voi canadalaiselle lääkärille vaivaansa valittaa muuten kuin tulkin avulla. Ja sellainen on hankalaa, niin hankalaa, että moni ennen jättää tautinsa hoidattamatta, jos ei ole aivan henki kysymyksessä, kuin menee lääkäreille tulkin kanssa. Puhumattakaan siitä, että tulkin saanti on vaikeaa, kun tulkkeja on vähän ja tulkin tarvitsijoita paljon ja siitä että tulkin hankkiminen aina lisää kustannuksia lääkärin apua tarvitsevalle, on pahin se että enemmistö ihmisistä, erittäinkin naiset, eivät olisi halukkaita ilmottelemaan vaivojansa sivullisille, tulkeille. Ja sentähden he useasti jättävät koko lääkärille menon, erittäinkin jos tauti on „arempaa laatua", kärsivät, käyttävät ihmelääkärien „postihoitoa" tai odottavat siksi kun pääsevät vanhaan maahan itseänsä hoidattamaan. Ei ole tuntematonta Canadassa se että siirtolainen on saanut vuosikausia kitua vain sentähden, kun ei ole osannut englanninkielellä selittää tautinsa laatua, ja tiedän minä suomalaisia joiden voipi sanoa kuolleenkin englanninkielen taitamattomuuden tähden.

Mutta tämä kysymys ei koske yksistään suomalaisia. Canadassa on paljon enemmän muita siirtolaisia, ja suurin osa eng.-kieltä taitamattomista ovat lääkärin apua tarvitessansa samassa asemassa kuin suomalaisetkin. Ja syynä siihen on Canadan lääkärikomppania.

Kunpikohan tähän epäkohtaan olisi parempi reformi: vaatiako että siirtolaisten on osattava englanninkieltä vai särkeäkö Canadan lääkärien pisneskomppania?

Englanninkielen oppiminen tietysti on siirtolaisille tarpeellinen, mutta aniharvat sitä voivat heti ensimäisenä vuotena oppia niin paljon että lääkärin luona pärjäisivät. Tulee siis olemaan huomattava joukko maankieltä taitamattomia siirtolaisia niin kauan kun Canadaan siirtolaisia tulee. Olisi siis parempi särkeä canadalaisten lääkärien pisneskomppania. Vallitseehan täällä täydel-

Työhuone avoinna joka ilta. Puhelin 1125

Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä

Meillä on erikoiset kaasuvalot, jotka muuttavat yönkin päiväksi.

ROGER'S STUDIO

Ryntäävä Joulumyynti 236 Bay St. Port Arthur.

Lion on parhain liikepaikka Käykää ostamassa kravattia, jotka ovat hienoissa laatikoissa. Teesettiä, sokeri-, kerma-, ja teeastioita, 6 kuppia ja soosiastiaa $2.50 setti; "Embroi"-vesi- ja marjasettiä $1.00: leikuja 5c.; 10 tuumaa pitkiä nukkeja 5c. älkää unhottako, että meillä on kaikkea pientä ja suurempaa tavaraa.

Port Arthurista.

— **Myytävänä heti poikivia lehmiä J. Koivu,** 225 Calvet St., Port Arthur.

— *Kansallistanssijat harjoitus* on huomenna kello puoli 7 illalla täsmälleen.

— *„Värmlantilaiset"* harjoitus ensi tiistaina kello puoli 8 täsmälleen.

— *„Paholaisen voittaja"* harjoitus huomenna kello 3 päivällä.

— *V. ja U. seuran Juryn* johtokunnan kokous on ensi pyhänä kello 3 iltapäivällä. Saapukaa kaikin.

— *Näytelmäseuran kokous* on huomenna kello 8. Saapukaa kaikki ne ainakin jotka lukevat ilmoituksen.

— *Naiset — Sopranot — Naiset!* Kaikki kellä on sopraano ääni ja haluavat avustaa näytelmää „Paholaisen voittaja" saapukaa huomenna kello 3 harjoituksiin isoon haaliin.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari,
318 Bay st.

— *Lauantain alennus* tulkaa joukkoina Lion suureen myyntiin josta voitte saada hyviä astioita ja lasia koteihinne. Muita sopivia tavaroita voitte myös ostaa tutavillenne joululahjoiksi.
236 Bay st Port Arthur.

— *Ensi keskiviikkona* tai torstai-iltana on osastomme haalilla suuret myyjäiset jossa on tarjolla tavaraa jos vaikka minkälaista. Erikoisesti täytyy ottaa huomioon, että nämä myyjäiset pidetään Työkansan hyväksi.

— **"Ei ole paikkaa kuhunka päänsä kallistaa".** Port Arthurin poliisituomari määräsi viime maanantaina kahden ilonaisen poistumaan kaupungista. Naikkosot menivät Fort Williamiin ainoastaan joutuakseen samallaisen kohtalon uhriksi; siellä nimittäin poliisi vangitsi heidät heti samasta rikoksesta, joka aiheutti heidän karkotuksensa Port Arthurista. Fort Williamin poliisituomari sakotti heitä ja määräsi jättämään kaupungin. Näyttää siltä kun meidän poliisituomarimme koettaisivat rakottaa naiset tekemään itsemurhan.

— **Palokunta sai neljä kutsua muutamien tuntien sisällä.** Palokunta kutsuttiin viime torstai-iltana 5:30 sammuttamaan nokivalkeata 318 Norah avenuella. Kadut kun olivat kovasti liukkaat oli kulku vaivaloista ja kun suuri letkuvaunu meni alas Court katua putosi palokuntalainen Bob Green kärryistä loukaten pahoin itseään. Nokivalkea saatiin pian sammumaan. Seitsemän aikana illalla palokunta kutsuttiin sammuttamaan nokivalkeaa Bay ja Sieord katujen kulmaan. Se oli neljäs palokunnan kutsu Port Arthurissa viime torstaina. Ensimäinen kutsu Elgin kadulta oli valheellinen ja toinen kutsu tuli 70 Cumberland kadulta, jossa tuli oli päässyt irti parturituvassa.

— **Höyrylaiva Easton ajanut karille.** Viime torstaiaamuna aikaisin ajoi Duluthin ja Port Arthurin väliä kulkeva 155 jalkaa pitkä 30 jalkaa leveä ja 450 tonnia kantava höyrylaiva Easton karille n. k. Iroquis riutan luona, noin maili länteen Victoria-saaren valoasemalta. Laivasta pyydettiin langattomalla sähkösanomalla apua Port Arthurista ja täältä lähetettiin hinaajat Bowman ja Laura Grace mutta aikaisin eilen aamulla tulleen sähkösanoman mukaan ei viimeksimainittu ole saapunut karille ajaneen laivan luo. Matkustajat eivät ole vaarassa ja hinaaja Bowman on laivan lähettyvillä valmiina muuttamaan matkustajat, joita on kaikkiaan 15 tai 20 ja laivamiehet pois laivasta, jos nimittäin sen asema alkaa käydä vaaralliseksi. Varmasti ei vielä tiedetä kuinka lujaan laiva on ajanut riutalle. Etstonin omistaa United States ja Dominion Transportation linja, yleisesti tunnettu nimellä Booth linja.

— **Kaksi työläistä joutunut tapaturajunan alle.** Kaksi venäläistä työläistä John Deibrofen ja A. Bagaro menettivät henkensä aikaisin viime torstaiaamuna Hedgessä, Canadian Pacifiein radan varrella. Miehet olivat menossa työhön ratatöihin ja astuivat toiselta radalta toiselle välttääksensä eteenpäin menevää matkustajunaa, mutta toisella radalla he joutuivat nopeasti kulkevan tavarajunan alle, jota junaa he eivät suinkaan huomanneet. Toinen miehistä John Deibrofen kuoli silmänräpäyksessä ja Bagaro kuoli St. Josephin sairaalassa saamiinsa vammoihin.

Jälestäpäin on käynyt selville, että joukossa oli kolme miestä, kaikki menossa työhön ja että he eivät kuulleet tavarajunan tuloa sillä matkustajajuna vei heidän koko huomionsa. Kolmatta miestä ei kuitenkaan ole sen jälkeen tavattu.

— *Kaksi ehta poikamiestä käväsi toimituksessamme* ilmoittamassa, että ensi sunnuntai-iltana on osastolla perheiltama ja että siitä olisi pantava jotain paperille ja präntättävä Työkansan palstoille, josta sitte rakkaat osastomme jäsenet, aviomiehet ja vaimot näkisivät, että heillä on sunnuntai-iltana tavallista hauskempaa ja osaisivat sen nojalla saapua Työn Temppelin suureen saliin ensi sunnuntai-iltana nauttimaan täysin siemauksin kaikesta siellä tarjolla olevasta lystistä.

Tuollatavoin ne pahukset puhuivat. Senlisäksi vielä toinen heistä, noin seitsemän vaaksan pituinen, antaessaan illan ohjelman erään herroistamme kätteen, sanoi vielä kaiken hyvän lisäksi hyvin komentavasti: "Tuossa on, ja puhvaakkin hyvästi tai saat selkääsi", joka oli jo enemmän kuin voi ajatellakaan tulla sinuttelemaan vennon vieraista immeistä.

Oli miten oli ja sanokoot mitä tahansa, kunhan säästän selkäsaunan sillä kun ilmoitan, että illan ohjelmassa tulee olemaan puhe Sarenniuksen Heikilä, runo Myllyälä, kertomus Savolta, satu joltain toverilta, viulun soittoa Paanaselta, voimistelua s. s. osaston voimisteluseuralta, kuvaelma michiltä ja sitten vielä kuvaelma naisilta. Viitasaarelta jotain (?) ja kuplettia laulaa joku tyttäristämme.

Tähän illatsuun on oikeus päästä ainoastaan osaston jäsenillä ja jokaisella jäsenellä, joka on täysin maksanut jäsenmaksunsa, on oikeus tuoda myöskin kumniavieras mukanansa. Siis huomen iltana klo 7:30 tavataan!

Viipurin-Hessu.

!! Älkää päästäkö käsistänne !!

Tarkoitan tätä lauvantai-iltaa ei saa päästää hukkaan siitä käyttämättä sillä Temppelissä kun on niin harvinaisen kaunis ja suuremmoinen näytelmä „Kristitty" 5:ssä näytöksessä kirj. Hall Caine. Kaikille on ensinmäkin huomattavaa: Kristitty ei ole mikään tusinanäytelmä jollaisia jokaika saa nähdä, vaan se on suuren mestarin vilkkaalla miekkuvuitskella voimakkaalla tunne-elämällä kirjoitettu mestariteos. Sellainen näytelmä sivistää, kehittää. Siinä on riittävää tuskaa — synkkää uhmaa — uhrautuvaisuutta, pirullisuutta! Näytelmä on vaikeimpia mitä meikäläisillä näyttämöillä nähdään ja ainoastaan harvat seurat sen kykenevät ottaa esitettäväkseen.

Näytelmä on maksanut täkäläiselle n. s. koko paljon jonka vuoksi olisi suotavaa että kun se ehkä viimeisen kerran esitetään täällä saisi se ansionsa mukaisen kannatuksen. Ellei se sitä saa, on selvästi nähtävissä ettei täkäläinen yleisö pidä kauniista, jalostavasta

---

linen kilpailu toisten tavallisten ammattien harjoittajien kesken, miksi ei se saisi vallita myöskin lääkärien kesken. Canadan asukkaiden terveydenhoito ei kärsi siitä, jos tänne pääsevät ulkomaalaiset lääkärit samoilla ehdoilla kuin Yhdysvaltoihinkin: suorittamalla tutkinnon. Päinvastoin voidaan edellyttää että sellaisen toimenpiteen kautta terveydenhoito Canadassa paranee. Eteväkin uklomaalaisia lääkäreitä voisi tulla Canadaan, jos he

---

hyvällä syyllä, kuin canadalaiset lääkärit vaativat ulkomaalaisen lääkärin olemaan vuoden canadalaisessa yliopistossa, voisivat esim. kirvesmiehet vaatia että jokaisen Canadaan tulevan ulkomaalaisen kirvesmiehen on oltava yksi vuosi opissa canadalaisella kirvesmiehellä ennenkuin hän pääsee palkan edestä ammattiansa harjoittamaan.

Mahdolliscsti lähimmässä tulevaisuudessa Port Arthurin ja Fort Williamin suomalaiset

---

Ensimäinen näytös: „Kukkatemppeli" teatterin etuhuoneessa. Glory on „variete laulajatar — on, ei hyvässä seurassa — juominkia y. m. J. Storm saapuu — koettaa häntä palauttaa pois tuolta tielta — ei onnistu.

Toinen näytös: „Orjantappurakruunun" klubihuone kirkossa. Polly — vietelty tyttö löydetään, lapsestaan ero! Gloryn ja J. Stormin suuremmoinen kaksinkohtaus. Stormin ja hänen seurakuntansa ajaa Gloryn ihailijat pois kirkostaan.

Kolmas näytös: „Lemmen voitto". Gloryn huone. Juominkeista tulo. Solvaus. Storm saapuu tappamaan Glorya. Rakkautta.

Neljäs näytös: „Lemmen uhri". Paikka sama kuin 2:ssa. Väkijoukon raivo. Storm häväistään, piestään puolikuoliaaksi. Loppukohtaus.

Näytelmää ei voi niin kuvata kuin olisi tarvis siksi kaunis — hyvä ja suuremmoinen se on.

F. H.

Fort Williamista.

— **Osaston voimistelijat** johtajat, amatöörit, oppilaat ja kaikki saapukoot harjoituksiin Pirtille, sunnuntaina kello 9:ltä aamupäivällä, jolloin tulee olemaan ensimäiset harjoitukset. Olkaapa siis pojat paikalla.

— **Kaupungin valtuusto** on myöntänyt Trade unionille oikeuden perustaa vakuutusyhtiön, loukaantumisien ja tapaturmien varalta kaupungissa ja ympäristöll. le työskentelevien työläisten keskuuteen, jonka hakemuksen Labor Counell jätti joku aika takaperin kaupungin valtuustolle.

— **Gillespien apteekissa** on avattu suomalainen osasto, jossa saadaan suomalaisia lääkkeitä ja jossa puhutaan suomea.

Suomalaisen lääkärin resepteille pannaan erityistä huomiota Suomalaisen osaston hoitaja K. G. K. Nyman, Bethune & Simpson katujen kulmassa. (lmk)

— **Poliisioikeudessa torstaina** lähetettiin eräs Archibalf Bennins kahdeksi vuodeksi työvankilaan. Hän oli varastanut korin väkijuomia Grand Trunk Pacific rautatien vaunusta.

John Yarosy tuomittiin kuudeksi kuukaudeksi vankilaan siitä, että hän oli juovuspäissään tapellut ja pitänyt pahaa elämää, rumellut m. m. poliisiakin.

— **Putosi keinusta loukaten pahasti itsensä.** Eräs Johnie Masterniminen pieni poikanen, asuva Empire avenuella, ollessaan leikkimässä ulkona keinussa, putosi alas keinusta, loukaten pahasti. Hänellä katkesi käsi ja muuten ruumis turmeltui monesta kohden. Paikalle kutsuttu lääkäri lähetti hänet McKellarin hospitaaliin hoidettavaksi.

— **Tänä-iltana menee** se maailmankuuluisa **"Tukkijoella"** Fort Williamin Pirtin näyttämöllä, alkaen kello 9:ltä illalla. Kappaleen tähden on tehty isompia uhrauksia osastou puolelta saadaksemme sen kunnollisesti näyttämöllä ja

---

Port Arthurin ilmoituksia.

Vanhanmaan
Lääkäri
TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, ilkellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Kätilö
JENNY LUOTO
Otan vastaan hierottavia asunnossani sekä perheissä. Tavataan St. James st., 213, 213 St. James st.,

Kiinteimistöjä myydään,
Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

ME VÄLITÄMME
matkalippuja Suomeen ja sieltä tähän maahan kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Siis kääntykää puoleemme tarpeen tullessa.
Ralloja Suomeen myös lähetämme.
TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur. Ont.

D. MYÖHÄNEN,
parturinliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.
Huom.! Partaveitsiä terotetaan

Fort Williamin ilmoituksia.

SUOMALAINEN RÄÄTÄLINLIIKE,
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.
Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katujen kulmassa.

JALKINEL IIKE
603 Simpso
Fort Willi

OMPELIJA.
Teen kaikken naisten ompelutyötä. Käykää luonani.
Liina Koponen
210 Robertson St.
Fort William.

QUEEN
Ensiluokan räätälinliike.
Vanteita puhdistetaan ja silitetään 105 Syndicate ave., Phone 1535, Fort William.

SAARI & TIMONEN
Parturinliike
603 Simpson st.,
Fort William.
Partaveitsiä terotetaan.

PARHAIN LÄÄKE
mitä ruumiime kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa"!
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

E. Zaslawsky
Kello-, kulta- ja hopeaseppä.
Myyn tasku-, pöytä- ja seinäkelloja, juweli ja hopeoituja tavaroita. Kaikenlaisia kelloja ja juwelitavaroita korjataan kohtuuhinnoilla. Työ taataan.
631 Simpson St.,
Fort William, Ont.

Imperial Bank of Canada.
Laillistettu pääoma .. $10,000,000
Maksettu pääoma .... $ 6,000,000
Varavarasto ..... $ 6,000,000
Me maksamme korkoa $1.00 säästä ylöspäin.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.
Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

HUOMATKAA!
Olen laittanut uuden SUUTARI-LIIKKEEN
Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.
ENSILUOKAN TYÖ!
J. KUJALA,
115 Robertson st.

Scandinavian Restaurant.
RUOKAA
saatavana kuukausittain, viikottain ja ateriointain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

SUOMALAINEN OMPELIJA
Otan vastaan kaikkea naisten ompelutyötä.
Suoma Anttila
230 Robertson St.
Fort William.

HUOMAA!
Suutarinliike.
Kun tarvitsette jalkineita, kenkiä, sypäkiä y. m., niin käykää katsomassa meidän varastoamme sillä se varmaan tulee tyydyttämään teitä. Myös voitte saada meiltä käsineitä y. m.
Vanhain kenkäin korjausta tehdään huolellisesti ja nopeasti.
A. MATTSON,
266 Bay st.,
(m.k l.) Port Arthur.

Joulu Arpajaiset.

HUOM.! HUOM.!
Apteekin ikkunalla on 20 kappaletta arvokkaita joululahjoja, jotka vedetään arvalla joulnaattoiltana kello 6.
Arpaliput maksavat yhdestä sentistä dollariin.
Lippujen myynti alkoi 1:nen päivä joulukuuta.
Joutukaa ajoissa, että saatte parhaat voitot.
205 BAY ST., PORT ARTHUR.

Halvalla Rosedalen lotteja.
95 dollarilla käteismaksulla.
Rosedalen lotit ovat kaupungin lin-jojen sisällä, lähellä Dawson-tietä. Ne ovat 30 jalkaa leveitä ja 102 jalkaa pitkiä ja noin 7 minuutin kä-

Port Arthurista

— **Myytävänä heti poikivia lehmiä J. Koivu**, 225 Calvet St., Port Arthur.

— *Kansallistanssijat harjoitus* on huomenna kello puoli 7 illalla täsmälleen.

— *„Värmlantilaiset"* harjoitus ensi tiistaina kello puoli 8 täsmälleen.

— *„Paholaisen voittaja"* harjoitus huomenna kello 3 päivällä.

— *V. ja U. seuran Juryn* johtokunnan kokous on ensi pyhänä kello 3 iltapäivällä. Saapukaa kaikin.

— *Näytelmäseuran kokous* on huomenna kello 8. Saapukaa kaikki ne ainakin jotka lukevat ilmoituksen.

— *Naiset — Sopranot — Naiset!* Kaikki kellä on sopraano ääni ja haluavat avustaa näytelmää „Paholaisen voittaja" saapukaa huomenna kello 3 harjotuksiin isoon haaliin.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia lailisia vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari,
318 Bay st.

— *Lauantain alennus* tulkaa joukkoina Lion suureen myyntiin josta voitte saada hyviä astioita ja lasia koteihinne. Muita sopivia tavaroita voitte myös ostaa tutavillenne joululahjoiksi.
236 Bay st Port Arthur.

— *Ensi keskiviikkona* tai torstai-iltana on osastomme haalilla suuret myyjäiset jossa on tarjolla tavaraa jos vaikka minkälaista. Erikoisesti täytyy ottaa huomioon, että nämä myyjäiset pidetään Työkansan hyväksi.

— **"Ei ole paikkaa kuhunka päänsä kallistaa".** Port Arthurin poliisituomari määräsi viime maanantaina kahden ilonaisen poistumaan kaupungista. Naikkoset menivät Fort Williamiin ainoastaan joutuakseen samallaisen kohtalon uhriksi; siellä nimittäin poliisi vangitsi heidät heti samasta rikoksesta, joka aiheutti heidän karkotuksensa Port Arthurista. Fort Williamin poliisituomari sakotti heitä ja määräsi jättämään kaupungin. Näyttää siltä kun meidän poliisituomarimme koettaisivat pakottaa naiset tekemään itsemurhan.

— *Kaksi ehta poikamiestä kävästi toimituksessamme* ilmoittamassa, että ensi sunnuntai-iltana on osastolla perheiltama ja että siitä olisi pantava jotain paperille ja präntättävä Työkansan palstoille, josta sitte rakkaat osastomme jäsenet, aviomiehet ja vaimot näkisivät, että heillä on sunnuntai-iltana tavallista hauskempaa ja osaisivat sen nojalla saapua Työn Temppelin suureen saliin ensi sunnuntai-iltana nauttimaan täysin siemauksin kaikesta siellä tarjolla olevasta lystistä.

Tuollatavoin ne pahukset puhuivat. Senlisäksi vielä toinen heistä, noin seitsemän vaaksan pituinen, antaessaan illan ohjelman erään herroistamme käteen, sanoi vielä kaiken hyvän lisäksi hyvin komentavasti: "Tuossa on, ja puhvaakkin hyvästi tai saat selkääsi", joka oli jo enemmän kuin voi ajatellakaan tulla sinuttelemaan vennon vierasta immeistä.

Oli miten oli ja sanokoot mitä tahansa, kunhan säästän selkäsaunan sillä kun ilmoitan, että illan ohjelmassa tulee olemaan puhe Sareniuksen Heikil tä, runo Myllyälfä, kertomus Savolta, satu joltain toverilta, viulun soittoa Paanaselta, voimistelua s. s. osaston voimisteluseuralta, kuvaelma miehiltä ja sitten vielä kuvaelma naisilta. Viitasaarelta jotain (?) ja kuplettia laulaa joku tyttäristämme.

Tähän illatsuun on oikeus päästä ainoastaan osaston jäsenillä ja jokaisella jäsenellä, joka on täysin maksanut jäsenmaksunsa, on oikeus tuoda myöskin kunniavieras mukanansa. Siis huomen iltana klo 7:29 tavataan!

Viipurin-Hessu.

!! Älkää päästäkö käsistänne !!

Tarkoitan tätä lauvantai-iltaa ei saa päästää hukkaan sitä käyttämättä sillä Temppelissä kun on niin harvinaisen kaunis ja suuremmoinen näytelmä „Kristittý" 5:ssä näytöksessä kirj. Hall Caine. Kaikille on ensinnäkin huomattavaa: Kristitty ei ole mikään tusinanäytelmä jollaisia jokaika saa nähdä, vaan se on suuren mestarin vilkkaalla mielikuvituksella voimakkaalla tunne-elämällä kirjoitettu mestariteos. Sellainen näytelmä sivistää, kehittää. Siinä on riittävää tuskaa — synkkää uhmaa — uhrautuvaisuutta, pirullisuutta! Näytelmä on vaikeimpia mitä meikäläisillä näyttämöillä nähdään ja ainoastaan harvat seurat sen kykenevät ottaa esitettäväkseen.

Näytelmä on maksanut täkäläiselle n. s. koko paljon jonka vuoksi olisi suotavaa että kun se ehkä viimeisen kerran esitetään täällä saisi se ansionsa mukaisen kannatuksen, ellei se sitä saa, on selvästi nähtävissä ettei täkäläinen yleisö pidä kauniista, jalostavasta näytelmästä, vaan humpuukista. Näytelmä ei ole uskonnollinen vaikka jonkun verran lepää sillä pohjulla. Siinä ennenkaikkia kuvataan ihmisyyttä, ja todellista intohimosta vapaata rakkautta ja on se samalla äärettömän jännittävä.

Prologi: „Lemmen tiet ristteilevät." Tapahtuu Peelin linnan edustalla Mean saarella. John Storm, varakas ylhäisestä suvusta hylkää asemansa, arvonsa, kaikki saatuaan Gloryltä kieltävän vastauksen. Rupeaa munkiksi. Glory lähtee Lontooseen.

— *Kaksi ehta poikamiestä kävästi toimituksessamme* ilmoittamassa, että ensi sunnuntai-iltana on osastolla perheiltama ja että siitä olisi pantava jotain paperille ja präntättävä Työkansan palstoille, josta sitte rakkaat osastomme jäsenet, aviomiehet ja vaimot näkisivät, että heillä on sunnuntai-iltana tavallista hauskempaa ja osaisivat sen nojalla saapua Työn Temppelin suureen saliin ensi sunnuntai-iltana nauttimaan täysin siemauksin kaikesta siellä tarjolla olevasta lystistä.

Tuollatavoin ne pahukset puhuivat. Senlisäksi vielä toinen heistä, noin seitsemän vaaksan pituinen, antaessaan illan ohjelman erään herroistamme käteen, sanoi vielä kaiken hyvän lisäksi hyvin komentavasti: "Tuossa on, ja puhvaakkin hyvästi tai saat selkääsi", joka oli jo enemmän kuin voi ajatellakaan tulla sinuttelemaan vennon vierasta immeistä.

Oli miten oli ja sanokoot mitä tahansa, kunhan säästän selkäsaunan sillä kun ilmoitan, että illan ohjelmassa tulee olemaan puhe Sareniuksen Heikil tä, runo Myllyälfä, kertomus Savolta, satu joltain toverilta, viulun soittoa Paanaselta, voimistelua s. s. osaston voimisteluseuralta, kuvaelma miehiltä ja sitten vielä kuvaelma naisilta. Viitasaarelta jotain (?) ja kuplettia laulaa joku tyttäristämme.

Tähän illatsuun on oikeus päästä ainoastaan osaston jäsenillä ja jokaisella jäsenellä, joka on täysin maksanut jäsenmaksunsa, on oikeus tuoda myöskin kunniavieras mukanansa. Siis huomen iltana klo 7:29 tavataan!

Viipurin-Hessu.

!! Älkää päästäkö käsistänne !!

Tarkoitan tätä lauvantai-iltaa ei saa päästää hukkaan sitä käyttämättä sillä Temppelissä kun on niin harvinaisen kaunis ja suuremmoinen näytelmä „Kristittý" 5:ssä näytöksessä kirj. Hall Caine. Kaikille on ensinnäkin huomattavaa: Kristitty ei ole mikään tusinanäytelmä jollaisia jokaika saa nähdä, vaan se on suuren mestarin vilkkaalla mielikuvituksella voimakkaalla tunne-elämällä kirjoitettu mestariteos. Sellainen näytelmä sivistää, kehittää. Siinä on riittävää tuskaa — synkkää uhmaa — uhrautuvaisuutta, pirullisuutta! Näytelmä on vaikeimpia mitä meikäläisillä näyttämöillä nähdään ja ainoastaan harvat seurat sen kykenevät ottaa esitettäväkseen.

Näytelmä on maksanut täkäläiselle n. s. koko paljon jonka vuoksi olisi suotavaa että kun se ehkä viimeisen kerran esitetään täällä saisi se ansionsa mukaisen kannatuksen, ellei se sitä saa, on selvästi nähtävissä ettei täkäläinen yleisö pidä kauniista, jalostavasta näytelmästä, vaan humpuukista. Näytelmä ei ole uskonnollinen vaikka jonkun verran lepää sillä pohjulla. Siinä ennenkaikkia kuvataan ihmisyyttä, ja todellista intohimosta vapaata rakkautta ja on se samalla äärettömän jännittävä.

Prologi: „Lemmen tiet ristteilevät." Tapahtuu Peelin linnan edustalla Mean saarella. John Storm, varakas ylhäisestä suvusta hylkää asemansa, arvonsa, kaikki saatuaan Gloryltä kieltävän vastauksen. Rupeaa munkiksi. Glory lähtee Lontooseen. Glory on „variete laulajatar — on, ei hyvässä seurassa — juominkia y. m. J. Storm saapuu — koettaa häntä palauttaa pois tuolta tieltä — ei onnistu.

Toinen näytös: „Orjantappurakruunun" klubihuone kirkossa. Polly — vietelty tyttö löydetään, lapsestaan ero! Gloryn ja J. Stormin suuremmoinen kaksinkohtaus. Stormin ja hänen seurakuntansa ajaa Gloryn ihailijat pois kirkostaan.

Kolmas näytös: „Lemmen voitto". Gloryn huone. Juominkeista tulo. Solvaus. Storm saapuu tappamaan Glorya. Rakkautta.

Neljäs näytös: „Lemmen uhri". Paikka sama kuin 2:ssa. Väkijoukon raivo. Storm häväistään, piestään puolikuoliaaksi. Loppukohtaus.

Näytelmää ei voi niin kuvata kuin olisi tarvis siksi kaunis — hyvä ja suuremmoinen se on.

F. H.

Fort Williamista.

— **Osaston voimistelijat** johtajat, amatöörit, oppilaat ja kaikki saapukoot harjoituksiin Pirtille, sunnuntaina kello 9:ltä aamupäivällä, jolloin tulee olemaan ensimäiset harjotukset. Olkaapa siis pojat paikalla.

— **Kaupungin valtuusto** on myöntänyt Trade unielle oikeuden perustaa vakuutusyhtiön, loukaantumisien ja tapaturmien varalta kaupungissa ja ympäristöllä työskentelevien työläisten keskuuteen, jonka hakemuksen Labor Council jätti joku aika takaperin kaupungin valtuustolle.

— **Gillespien apteekissa** on avattu suomalainen osasto, jossa saadaan suomalaisia lääkkeitä ja josa puhutaan suomea.

Suomalaisen lääkärin resepteille pannaan erityistä huomiota Suomalaisen osaston hoitaja K. G. K. Nyman, Bethune & Simpson katujen kulmassa. (lmk)

— **Poliisioikeudessa** torstaina lähetettiin eräs Archibalf Bennins kahdeksi vuodeksi työvankilaan. Hän oli varastanut korin väkijuomia Grand Trunk Pacific rautatien vaunusta.

John Yarosy tuomittiin kuudeksi kuukaudeksi vankilaan siitä, että hän oli juovuspäissään tapellut ja pitänyt pahaa elämää, rummellut m. m. poliisiakin.

— **Putosi keinusta loukaten pahasti itsensä.** Eräs Johnie Master niminen pieni poikanen, asuva Empire avenuella, ollessaan leikkimässä ulkona keinussa, putosi alas keinusta, loukaten pahasti. Hänellä katkesi käsi ja munten ruumis turmeltui monesta kohden. Paikalle kutsuttu lääkäri lähetti hänet McKellarin hospitaaliin hoidettavaksi.

— **Tänä-iltana menee** se maailmankuuluisa **"Tukkijoella"** Fort Williamin Pirtin näyttämöllä, alkaen kello 9:ltä illalla. Kappaleen tähden on tehty isompia uhrauksia osastoa puolelta saadaksemme sen kunnollisesti näyttämölle ja lauluja on koetettu harjoitella erityisellä painolla, voidaksemme niissä onnistua. Sentähden toivomme myöskin yleisön antavan sille tarpeellisen kannatuksen.

Mitä kappaleen sisältöön tulee, niin se lienee jokaiselle suomalaiselle siksi tuttua, että lähempi selvittely on tarpeetonta ja joka ei tiedä niin tulkoon tänä-iltana siihen tutustumaan lähemmin. Se voidaan vaan sanoa, että surut silloin on kaukana kun tukkilaiset ovat lavalla ja vaikka toisinaan rälkä kipristäkin vatsan pohjukassa, niin iloinen laulu sen hälinen kilpailu toisten tavallisten ammattien harjottajien kesken, miksi ei se saisi vallita myöskin lääkärien kesken. Canadan asukkaiden terveydenhoito ei kärsi siitä, jos tänne pääsevät ulkomaalaiset lääkärit samoilla ehdoilla kuin Yhdysvaltoihinkin: suorittamalla tutkinnon. Päinvastoin voidaan edellyttää että sellaisen toimenpiteen kautta terveydenhoito Canadassa parance. Etevääkin uklomaalaisia lääkäreitä voisi tulla Canadaan, jos he saisivat oikeudet tutkinnon suorittamisella. Siitä taas johtuisi, että canadalaisetkin lääkärit, joista hyvin monet ovat „secondhand" ammattimiehiä, rupeaisivat huolehtimaan ammattitaitonsa kehittämisestä.

Siis suorastaan terveydenhoidon kannaltakin katsoen, olisi siitä huomattava hyöty, jos Canadan lääkärikomppania särkyisi. Mitä taas tulee lääkärien taloudelliseen asemaan Canadassa, niin se ei ole niin huono, että sen turvaamiseksi tarvitsisi lääkärikomppaniaa pitää. Vähintään yhtä hyvällä syyllä, kuin canadalaiset lääkärit vaativat ulkomaalaisen lääkärin olemaan vuoden canadalaisessa yliopistossa, voisivat esim. kirvesmiehet vaatia että jokaisen Canadaan tulevan ulkomaalaisen kirvesmiehen on oltava yksi vuosi oopissa canadalaisella kirvesmiehellä ennenkuin hän pääsee palkan edestä ammattiansa harjoittamaan.

Mahdollisesti lähimmässä tulevaisuudessa Port Arthurin ja Fort Williamin suomalaiset tulevat ottamaan ensimäisen askeleen Canadan lääkärikomppanian hajoittamiseksi, ja jos asia siksi näyttäytyy voipi puuha laajeta koko Ontariota käsittäväksi, siltä ainakaan suomalaisten ei pidä ruveta vastaansanomatta kärsimään lääkärin puutetta canadalaisten lääkärien pisnesetujen tähden. — Tämä olkoon sanottu siltä varalta, jos syntyisi esim. sellainen homma että ryhdyttään nimiä keräämään Ontarion lainlaatijakunnalle lähetettävään anomukseen.

Hijoppi Rotilainen.

— *Kaksi ehta poikamiestä kävästi toimituksessamme* ilmoittamassa, että ensi sunnuntai-iltana on osastolla perheiltama ja että siitä olisi pantava jotain paperille ja präntättävä Työkansan palstoille, josta sitte rakkaat osastomme jäsenet, aviomiehet ja vaimot näkisivät, että heillä on sunnuntai-iltana tavallista hauskempaa ja osaisivat sen nojalla saapua Työn Temppelin suureen saliin ensi sunnuntai-iltana nauttimaan täysin siemauksin kaikesta siellä tarjolla olevasta lystistä.

Tuollatavoin ne pahukset puhuivat. Senlisäksi vielä toinen heistä, noin seitsemän vaaksan pituinen, antaessaan illan ohjelman erään herroistamme käteen, sanoi vielä kaiken hyvän lisäksi hyvin komentavasti: "Tuossa on, ja puhvaakkin hyvästi tai saat selkääsi", joka oli jo enemmän kuin voi ajatellakaan tulla sinuttelemaan vennon vierasta immeistä.

Oli miten oli ja sanokoot mitä tahansa, kunhan säästän selkäsaunan sillä kun ilmoitan, että illan ohjelmassa tulee olemaan puhe Sareniuksen Heikil tä, runo Myllyälfä, kertomus Savolta, satu joltain toverilta, viulun soittoa Paanaselta, voimistelua s. s. osaston voimisteluseuralta, kuvaelma miehiltä ja sitten vielä kuvaelma naisilta. Viitasaarelta jotain (?) ja kuplettia laulaa joku tyttäristämme.

Tähän illatsuun on oikeus päästä ainoastaan osaston jäsenillä ja jokaisella jäsenellä, joka on täysin maksanut jäsenmaksunsa, on oikeus tuoda myöskin kunniavieras mukanansa. Siis huomen iltana klo 7:29 tavataan!

Viipurin-Hessu.

!! Älkää päästäkö käsistänne !!

Tarkoitan tätä lauvantai-iltaa ei saa päästää hukkaan sitä käyttämättä sillä Temppelissä kun on niin harvinaisen kaunis ja suuremmoinen näytelmä „Kristittý" 5:ssä näytöksessä kirj. Hall Caine. Kaikille on ensinnäkin huomattavaa: Kristitty ei ole mikään tusinanäytelmä jollaisia jokaika saa nähdä, vaan se on suuren mestarin vilkkaalla mielikuvituksella voimakkaalla tunne-elämällä kirjoitettu mestariteos. Sellainen näytelmä sivistää, kehittää. Siinä on riittävää tuskaa — synkkää uhmaa — uhrautuvaisuutta, pirullisuutta! Näytelmä on vaikeimpia mitä meikäläisillä näyttämöillä nähdään ja ainoastaan harvat seurat sen kykenevät ottaa esitettäväkseen.

Näytelmä on maksanut täkäläiselle n. s. koko paljon jonka vuoksi olisi suotavaa että kun se ehkä viimeisen kerran esitetään täällä saisi se ansionsa mukaisen kannatuksen, ellei se sitä saa, on selvästi nähtävissä ettei täkäläinen yleisö pidä kauniista, jalostavasta näytelmästä, vaan humpuukista. Näytelmä ei ole uskonnollinen vaikka jonkun verran lepää sillä pohjulla. Siinä ennenkaikkia kuvataan ihmisyyttä, ja todellista intohimosta vapaata rakkautta ja on se samalla äärettömän jännittävä.

Prologi: „Lemmen tiet ristteilevät." Tapahtuu Peelin linnan edustalla Mean saarella. John Storm, varakas ylhäisestä suvusta hylkää asemansa, arvonsa, kaikki saatuaan Gloryltä kieltävän vastauksen. Rupeaa munkiksi. Glory lähtee Lontooseen. Glory on „variete laulajatar — on, ei hyvässä seurassa — juominkia y. m. J. Storm saapuu — koettaa häntä palauttaa pois tuolta tieltä — ei onnistu.

Toinen näytös: „Orjantappurakruunun" klubihuone kirkossa. Polly — vietelty tyttö löydetään, lapsestaan ero! Gloryn ja J. Stormin suuremmoinen kaksinkohtaus. Stormin ja hänen seurakuntansa ajaa Gloryn ihailijat pois kirkostaan.

Kolmas näytös: „Lemmen voitto". Gloryn huone. Juominkeista tulo. Solvaus. Storm saapuu tappamaan Glorya. Rakkautta.

Neljäs näytös: „Lemmen uhri". Paikka sama kuin 2:ssa. Väkijoukon raivo. Storm häväistään, piestään puolikuoliaaksi. Loppukohtaus.

Näytelmää ei voi niin kuvata kuin olisi tarvis siksi kaunis — hyvä ja suuremmoinen se on.

F. H.

Fort Williamista.

— **Osaston voimistelijat** johtajat, amatöörit, oppilaat ja kaikki saapukoot harjoituksiin Pirtille, sunnuntaina kello 9:ltä aamupäivällä, jolloin tulee olemaan ensimäiset harjotukset. Olkaapa siis pojat paikalla.

— **Kaupungin valtuusto** on myöntänyt Trade uniolle oikeuden perustaa vakuutusyhtiön, loukaantumisien ja tapaturmien varalta kaupungissa ja ympäristöllä työskentelevien työläisten keskuuteen, jonka hakemuksen Labor Council jätti joku aika takaperin kaupungin valtuustolle.

— **Gillespien apteekissa** on avattu suomalainen osasto, jossa saadaan suomalaisia lääkkeitä ja josa puhutaan suomea.

Suomalaisen lääkärin resepteille pannaan erityistä huomiota Suomalaisen osaston hoitaja K. G. K. Nyman, Bethune & Simpson katujen kulmassa. (lmk)

— **Poliisioikeudessa** torstaina lähetettiin eräs Archibalf Bennins kahdeksi vuodeksi työvankilaan. Hän oli varastanut korin väkijuomia Grand Trunk Pacific rautatien vaunusta.

John Yarosy tuomittiin kuudeksi kuukaudeksi vankilaan siitä, että hän oli juovuspäissään tapellut ja pitänyt pahaa elämää, rummellut m. m. poliisiakin.

— **Putosi keinusta loukaten pahasti itsensä.** Eräs Johnie Master niminen pieni poikanen, asuva Empire avenuella, ollessaan leikkimässä ulkona keinussa, putosi alas keinusta, loukaten pahasti. Hänellä katkesi käsi ja munten ruumis turmeltui monesta kohden. Paikalle kutsuttu lääkäri lähetti hänet McKellarin hospitaaliin hoidettavaksi.

— **Tänä-iltana menee** se maailmankuuluisa **"Tukkijoella"** Fort Williamin Pirtin näyttämöllä, alkaen kello 9:ltä illalla. Kappaleen tähden on tehty isompia uhrauksia osastoa puolelta saadaksemme sen kunnollisesti näyttämölle ja lauluja on koetettu harjoitella erityisellä painolla, voidaksemme niissä onnistua. Sentähden toivomme myöskin yleisön antavan sille tarpeellisen kannatuksen.

Mitä kappaleen sisältöön tulee, niin se lienee jokaiselle suomalaiselle siksi tuttua, että lähempi selvittely on tarpeetonta ja joka ei tiedä niin tulkoon tänä-iltana siihen tutustumaan lähemmin. Se voidaan vaan sanoa, että surut silloin on kaukana kun tukkilaiset ovat lavalla ja vaikka toisinaan rälkä kipristäkin vatsan pohjukassa, niin iloinen laulu sen hälinen kilpailu toisten tavallisten ammattien harjottajien kesken, miksi ei se saisi vallita myöskin lääkärien kesken. Canadan asukkaiden terveydenhoito ei kärsi siitä, jos tänne pääsevät ulkomaalaiset lääkärit samoilla ehdoilla kuin Yhdysvaltoihinkin: suorittamalla tutkinnon. Päinvastoin voidaan edellyttää että sellaisen toimenpiteen kautta terveydenhoito Canadassa parance. Etevääkin uklomaalaisia lääkäreitä voisi tulla Canadaan, jos he saisivat oikeudet tutkinnon suorittamisella. Siitä taas johtuisi, että canadalaisetkin lääkärit, joista hyvin monet ovat „secondhand" ammattimiehiä, rupeaisivat huolehtimaan ammattitaitonsa kehittämisestä.

Siis suorastaan terveydenhoidon kannaltakin katsoen, olisi siitä huomattava hyöty, jos Canadan lääkärikomppania särkyisi. Mitä taas tulee lääkärien taloudelliseen asemaan Canadassa, niin se ei ole niin huono, että sen turvaamiseksi tarvitsisi lääkärikomppaniaa pitää. Vähintään yhtä hyvällä syyllä, kuin canadalaiset lääkärit vaativat ulkomaalaisen lääkärin olemaan vuoden canadalaisessa yliopistossa, voisivat esim. kirvesmiehet vaatia että jokaisen Canadaan tulevan ulkomaalaisen kirvesmiehen on oltava yksi vuosi oopissa canadalaisella kirvesmiehellä ennenkuin hän pääsee palkan edestä ammattiansa harjoittamaan.

Mahdollisesti lähimmässä tulevaisuudessa Port Arthurin ja Fort Williamin suomalaiset tulevat ottamaan ensimäisen askeleen Canadan lääkärikomppanian hajoittamiseksi, ja jos asia siksi näyttäytyy voipi puuha laajeta koko Ontariota käsittäväksi, siltä ainakaan suomalaisten ei pidä ruveta vastaansanomatta kärsimään lääkärin puutetta canadalaisten lääkärien pisnesetujen tähden. — Tämä olkoon sanottu siltä varalta, jos syntyisi esim. sellainen homma että ryhdyttään nimiä keräämään Ontarion lainlaatijakunnalle lähetettävään anomukseen.

Hijoppi Rotilainen.

Port Arthurin ilmoituksia.

Vanhanmaan Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Rutton Block, Room 7, likellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Kätilö

JENNY LUOTO

Otan vastaan hierottavia asunnossani sekä perheissä. Tavataan St. James st., 213, 213 St. James st.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

ME VÄLITÄMME
matkaliippuja Suomeen ja sieltä tähän maahan kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Siis kääntykää puoleemme tarpeen tullessa.
Rahoja Suomeen myös lähetämme.
TYÖKANSAN KONTTORI,
Box 516, Port Arthur. Ont.

D. MYÖHÄNEN,
parturiniikke 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.
Huom ! Partaveitsiä terotetaan

Fort Williamin ilmoituksia.

SUOMALAINEN RÄÄTÄLINLIIKE,
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.
Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katujen kulmassa.

JALKINEL IIKE
603 Simpson St. Fort William.

H. Kinnarinen.

Ammattiinsa kykenevä
Keittäjä
saa paikan Fort Williamin S. S. Osaston Ravintolassa. Hakemukset palkkavaatimuksineen on jätettävät sisälle viimeistään jouluk 10 p:ään.
S. S. O. RAVINTOLA,
208 Robertson St.,
Fort William.

Teen kaikkea naisten ompelutyötä. Käykää luonani.
Liina Koponen
210 Robertson St.
Fort William.

QUEEN
Ensiluokan räätälinliike.
Vaatteita puhdistetaan ja silitetään 105 Syndicate ave., Phone 1535, Fort William.

SAARI & TIMONEN
Parturinliike
603 Simpson st.,
Fort William.
Partaveitsiä terotetaan.

PARHAIN LÄÄKE
mitä ruumiilme kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä viihtomassa ja "kuhnimassa".
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

E. Zaslawsky
Kello-, kulta- ja hopeaseppä.
Myyn tasku-, pöytä- ja seinäkelloja, juveli ja hopeoituja tavaroita. Kaikenlaisia kelloja ja juvelitavaroita korjataan kohtuhinnoilla. Työ taataan.
631 Simpson St.,
Fort William, Ont.

Imperial Bank of Canada.
Laillisteltu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Varavarasto ..... $ 6,000,000
Me maksamme korkoa 1 00 säästöstä ylöspäin.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.
Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

HUOMATKAA!
Olen laittanut uuden
SUUTARI-LIIKKEEN
Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.
ENSILUOKAN TYÖ!
J. KUJALA,
115 Robertson st.

Suomalainen hotelli.
RUOKAA
saatavana kuukausittain, viikoittain ja aterioittain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

SUOMALAINEN OMPELIJA
Otan vastaan kaikkea naisten ompelutyötä.
Suoma Anttila
230 Robertson St.
Fort William.

HUOMAA!
Suutarinliike.
Kun tarvitsette jalkineita, kenkiä, sypäkziä y. m., niin käykää katsomassa meidän varastoamme sillä se varmaan tulee tyydyttämään teitä. Myös voitte saada meiltä käsineitä y. m.
Vanhain kenkäin korjausta tehdään huolellisesti ja nopeasti.
A. MATTSON,
266 Bay st.,
(m.k l.) Port Arthur.

Joulu Arpajaiset.

HUOM.! HUOM.!

Apteekin ikkunalla on 20 kappaletta arvokkaita joululahjoja, jotka vedetään arvalla joulunaattoiltana kello 6.

Arpaliput maksavat yhdestä sentistä dollariin.

Lippujen myynti alkoi 1:men päivä joulukuuta.

Joutukaa ajoissa, että saatte parhaat voitot.

205 BAY ST., PORT ARTHUR.

Halvalla Rosedalen lotteja.

95 dollarilla käteismaksulla.

Rosedalen lotit ovat kaupungin lin-jojen sisällä, lähellä Dawson-tietä. Ne ovat 30 jalkaa leveitä ja 102 jalkaa pitkiä ja noin 7 minuutin kävely katuvaunun tieltä.

Samallaisia lotteja saatte velaksi $150. Jos haluatte saada tarkempia tietoja niin voitte saada niitä kirjeellisesti.

Näiden lottien arvo, voi kohota kaksinkertaiseksi vuoden sisällä.

R. SMEDBERG & CO.
318 Bay St. - - - Port Arthur.

Englanti ja rautateollisuus.

(Jatkoa 2:lta sivulta.)

tavat rautateollisuuden melkeinpä suhteetonta kehitystä:

29 p. syysk. 1911 oli harkkoraudan hinta 69 shillingiä 3 penceä tonnilta. 27 p. syysk. 1912 oli hinta noussut 82 sh. 6 p. (ja on nyt tällä hetkellä aina 86 shillingissä). Vuodessa siis 20 sh. 3 p. lisäys. Kun muistetaan että Englannissa yksistään elokuussa vietiin 111,261 tonnia harkkorautaa, niin saamme käsityksen siitä suunnattomasta voitosta, minkä tuon raudan kallistumisen on täytynyt tuottaa osakkeenomistajille.

Me kuulemme usein patenttipatriottien lausuvan synkkiä ennustuksia, että me tulemme menettämään brittiläiset rauta- ja teräsmarkkinamme, mutta koska me olemme tähän asti pystyneet vastustamaan etuoikeuksien omistajain ja rautatieyhtiöiden hyökkäyksiä, voimme me luottamuksella katsoa tulevaisuuteen toivossa, että kaivosten ja rautatteiden kansallistuttaminen tulee vapauttamaan rautateollisuuden verokuormasta, joka on paljon pahempi kuin minkä ulkomaalaiset voivat tullien muodossa panna meidän tuotannollemme. On muistettava, että vaikka Yhdysvallat omistavat raaka-aineita riittävästi koko maailman rautatiekiskoihin, eivät meidän yankeeveljemme sittenkään pysty tuottamaan rautaa niin halvalla kuin Suur-Britania.

Mikäli koskee harkkorautateollisuutta, vallitsee Länsi-Cumberlandia kolme ammattijärjestöä, jotka taas vuorostaan perustavat liikkuvalle asteikolle, joka tekee mahdolliseksi työläisille käyttää Glasgowin markkinain hintoja harkkorandalle palkkojen tasaajana. Maasuunien omistajien viimeinen tiedonanto osoittaa että myöntihinta (hemotiitti) raudalle oli 76 sh. 9 p. tonnille sensijaan että hinta edellisellä neljänneksellä oli 70 sh. Työläisten palkka nousi sen vuoksi 8½ prosenttia.

Malminmurtajat ovat myöskin palkatut suurelta osalta samalla perustalla. Cumberlandin kaivostyöläiset ovat 2:na viime kuukautena saaneett uuden sopimuksen, jonka nojalla on kaksi eri kohotusta tapahtunut tehden ne yhteensä 27½ prosenttia entisistä palkoista. Taisteltiin suuresta minimipalkkaperiaatteesta eikä voitettu ainoastaan itse, vaan saatiin myöskin se ulettua kaikkia rautakaivoksia koskevaksi.

Malminmurtajan palkka on nyt urakkapalkka 7 sh. 10 p. Jos urakkapalkka ei ole suotuisa työläiselle, hyvitetään hän 6 sh. 10 p. päivältä (8-tuntiselta), ja jos hän työskentelee iltavuorolla, saa hän maksun 6 vuorolta työskenneltyään vain 5. Päiväpalkkalaiset saavat 5 sh. 6 p. päivältä. Voidaan täydellä syyllä väittää, että on tapahtunut todellinen **vallankumous** rautakaivostyöläisten työehdoissa viimeksi kuluneena 12 kuukautena, ja sellaiset palkat ovat saadut kovalla työllä ja viisaalla, perinpohjaisella järjestäytymisellä, ettei sellaista osattu uneksiakaan muuan vuosi takaperin.

Korkeiden elintarpeiden hintojen takia on palkkatyöläisten asema sittenkin yhä edelleen huono. Hyvä, että on saatu taistella edes siedettävä palkka, mutta niinkauan kuin kapitalismi on vallassa, tekevät palkkojen nousun mitättömiksi elintarpeiden ryövärihinnat. Pelkkä palkkaliike ei siis koskaan voi nostaa työläistä taloudellisesta kurjuudesta.

teri, ettei hän ole saanut mitään ilmoitusta, joka toteaisi tämän.

MERISOTILASLAITOS RANSKASSA.

Entinen merisotaministeri de Lanessan esitti edustajahuoneelle ponnen, jossa merisotahallitusta kehoitetaan mitä pikemmin laatimaan laivasto-ohjelmaa, joka sisältää, että ennen vuotta 1920 on rakennettava **kahdeksan panssarilaivaa.** Näitten alusten tulee olla parempia kuin ne, joita Europan merivallat parhaillaan rakennuttavat.

ANARKISTINEN PARLAMENTARISMI. — ANKARA ARVOSTELU ENGLANNIN UNIONISTEISTA.

Irlantilaisten nationalistien johtaja Redmond, piti suuressa liberaalien kokouksessa puheen, jossa hän terävästi arvosteli unionistien esiintymistä alahuoneessa. Unionistit ovat näyttäneet, sanoi hän, olevansa anarkisteja, jolleivät saa tahtoaan läpäistyksi. Heidän tahtonsa olisi hävittää parlamentarismi ja väkivallella hallita suurta enemmistöä, jotka ovat valitut edustamaan kansaa. Jos heidän toimensa onnistuisi, olisi samalla parlamentaarinen hallitusmuoto jopassa.

LEVOTTOMUUKSIA LIBERIASSA.

Neekirtasavallassa on tapahtunut levottomuuksia alkuasukasten kesken. Europalaiset ovat vaarassa. Saksan konsuli on pyytänyt apua. Sinne on lähetetty kanuunavenhe "Panther".

UNKARIN HALLITUS HÄVINNYT

Budapest, marrask. 29 p. — Unkarin sosialidemokraattien pää-äänenkannattaja oli keskiviikkona oikeudessa syytteessä. Kesäk. 4 p:nä oli lehdessä kirjoitus, jossa sanottiin, ettei Unkarissa ole mitään lakia, koska hallitus polkee lait jalkainsa alle. Artikk johdosta nostettiin syyte. Keskiviikkona vapautti oikeus artikkelinkirjoittajan syytteestä. Tämä on herättänyt hallituspiireissä suurta mieltenkuohua.

MURHALAIVA-SUUNNITELMA BELGIASSA.

Äsken oli lehdessä uutinen, mitenkä Belgiassa on asevelvollisuuslakia kovennettu. Nyt siellä on jo taasen uusia murhakeinojen suunnitelmia. "Isänmaa" kaulau tarvitsevan puolustukseksen, paitsi maasotaväkeä, myöskin laivaston. Ensi tilassa pitäisi hankkia torpeedovene-laivasto, joka muodostaisi sotalaivaston ytimen. Hallitus on erittäin mielissään tämän tuuman johdosta ja panee sen täytäntöön, raivaamalla esteet vähitellen pois tieltä. Maa ei kuitenkaan sotalaivastoa tarvitse, vaan kapitalistinen saaliinhimo ja monarkillinen vallanhalu sitä vaativat. Ja kansan pitää maksaa.

Muistelmia Canadan hallituksen kuninkaallisista työläisten kasvatuslaitoksista.

(Jatkoa viime n:roon.)

Laitoksen oppilaiden yhteisellä juhla-aterialla ollessa saimme ensi tuttavuutta tehdä ennemmin kerin neiden kanssa, jotka salaa, hiljaisella äänellä kyselivät: "kuinka kauan?, miten paljon? ja mistä syystä?"

Lehvisiin parisanaisiin lausei-

nalosauvojen varassa kävelijöitä. Siis erinomaista valiojoukkoa.

Näin kun nyt on tullut esitettyä ketä nämä oikeuden valitut olivat, niin sitten voin mainita mistä syystä "rikokselliset" olivat tähän kansainväliseen kasvatuslaitokseen tuotuna:

Eräs venäläinen työmies oli pienen palkkansa lisäksi koettanut suurentaa palkka-chekkinsä dollarin lukuja. Siitä väärennyksestä sai hän yhden vuoden oikeinkirjoitusoppia. Yksi yhdysvaltalainen Canadan puolella ollessaan kaupungin kadulla vähäisen matkaa juossut "Aatamin puvussa", ja sillä luonnontilassa esiintymisellään oli loukannut hienohermoisten siveellisyysihanteita. Sellaiselle äärimmäisyyteen menevälle terveysopilliselle harrastajalle antoi "siveellinen" oikeus 9 kuukautta koululääketieteen vaatteiden pitämistä. Yhdeksi vuodeksi "Jihansa heikkoudesta" oli tuomittu Regiinan ratsupoliisi, joka kaupungin puistossa iltapimällä voiman oikeutta käyttämällä oli raiskannut nuoren naisen. Alastomuus ja työnrepimisteolla vaikka on niin suuri ero kuin yöllä ja päivällä, niin silti rangaistuksiin nähden on vähäinen ero. Oikeuden puolueellisen mittapuun käyttäminen on ymmärrettävissä hyvin, sillä edellinen "pahantekijä" oli työläinen, mutta jälkimäinen raateija, peto oli "roskakansan" kurissapitäjä. Pari työmiestä taasen oli tuomittu radalla kävelemisestä. Samasta rikoksesta oli mätkäytetty yhdelle 2 kuukautta ja toiselle 64 päivää. Jälkimäinen rangaistuksen saanut oli C. P. R. komppanian rautatien korjaustyöstä kortteeriinsa tullessa tehnyt sen lakivastaisen synnin. Yksi kyynärän pituinen ja 5 vuoden vanha poika rahattomaksi työnetsintämatkoil-

ASIAMIEHIÄ SEURAAVILLE LINJOILLE.

Canadian Pacific, Canadian Northern, Allan Linja, Donaldson Linja, Valkean Tähden Linja, Cunard Linja, Hamburg-American, White Star Dominion, Red Star, American Linja, Canada Linja, Ankkuri Linja, y. m.

Jos tahdotte mennä vanhaan maahan tai kutsua tuttavanne tänne, tulkaa yllämainittuun konttoriin.

Telefooni South 366.
CALDER, SMITH & REID
104 Simpson St.
Fort William, Ontario.
Vastapäätä Montreal Pankkia.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illitehtaiden paraita kelloja, kultanois, Hamilton, Elgin ja Waltham ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain keloljen korjaaja.
Lähellä Amerikan Hotellia,
Sudbury, Ont.
(T. P.)

SUURI MYYNTI SEINÄPAPEREILLE.

Tehdäksemme tilaa uudelle varastollemme, myymme entisen varastomme loppuun. Hinnat ovat 5c. rulla ja siitä ylöspäin. Huom.! ensimäiset tietenkin tulevat saamaan parhaat kaupat.

J. A. Widding,
27 S. Court St.,
Ensimäinen ovi Burris kontoorista.

Arthur L. McGovern
Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L)

Pallohuone.

Kiiskinen & Rajala, 454 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIJA
Alma Sahuri,
105 Ontario St.
Puhelin 1391 Port Arthur.
(T.L.)

KALLE SIPPOLAA
PALLOHUONE
Pearl St., Erkkilän vieressä.
(Entinen Rajalan paikka).
HUOM.! **Sikuretteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvokejuomia aina saatavana.**
(lau.)

Emännöitsiä halutaan

poikatalolle. Hänen on laitettava ruoka yhdeksälle miehelle. Hyvä palkka, josta lähemmin kirjeellisesti. Toimeen on astuttava viimeistään t. k. 15 päivä. Kirjottakaa heti allaolevalla osotteella:

Pohjolan poikatalon puolesta
Gust. Sihvonen,
Box B., Bellevue, Alta.

PÄÄKEHNÄ

on peljaspäisyyden alku ja [illegible]



P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.

Halutaan tietää

— Haluaisin tietää missä olet veljeni **Matti Erickson**, eli **Vainionpää** Alajärveltä, Vaasan läänistä. Ole hyvä ja kirjoita osoitteella:

Oskari Vainionpää,
47 Johnson ave.,
Port Arthur, Ont. Can.

— Halutaan saada tietää missä oleskelee mieheni **Iivar Mäntylä**, kotoisin Jurvasta. Ole hyvä ja ilmoita itsesi vaimollesi, sillä olen hiljan saapunut tähän maahan. Tai jos joku hänen tuntee, niin tekisi hyvin ja ilmoittaisi minulle osoitteella:

Mary Mäntylä,
McKenzie St., 715,
(120) Fort William, Ont., Can.

— Missä onnensa päiviä viettää vanhasta maasta tulotoverini **Antti Lahti** (Kiiski), kotoisin Kuopion läänistä, Tohmajärven pitäjästä, Kaurilan kylästä. Jos hän olisi hyvä eli joku hänen tuntavistaan ja heittäisi poikaa kirjeellä ja antaisi osotteensa.

J. Aho

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne, että

„Työkansan“ Liikkeessä

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. **Puhelin 170.**
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. **Puhelin 305.**
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : **Ont**

FINNIÄ

Kasvojen säilytys ja kaunistusvoidetta. Parantaa Finniä näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoissa.

[illegible]



Lignell'in Suom. Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Iistipään uusi sauna
216 Mc Intyre St.
Avoinna joka keskiviikkona ja lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.p
HUOM! Miesten aluvaatteita pestään.

Paraita
vanhanmaan kylpyjä
saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoinna joka arkipäivä
Puhtaat virvoitusjuomat, ja huolellinen kohtelu,
Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

Suomalainen
Kelloseppä
Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen

Jos aiotte lähettää
Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa
on viisasta tehdä sitä Pankkiiritoiminimen
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York



välityksellä, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiliike ja Pilettiasioimisto Amerikassa.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa välittävät hyvin tunnetut
SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI
kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.
Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.
HUOM.! Meidän välityksellämme lähetetään vuosittain yli seitsemän miljoonaa markkaa jaettuna yli kahteenkymmeneenviiteen tuhanteen eri lähetykseen.
Pilettejä kaikille paraimmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja tuolta Suomeen myydään halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettinne meiltä.

PILETTEJÄ

Amerikasta **SUOMEEN** ja päinvastoin
New Yorkin, Bostonin eli Montrealin kautta



American, Anchor, Cunard, White Star, Canadian Pacific, White Star-Dominion, Royal, Scandinavian-American, Allan ja Donaldson linjoilla
myy halvimpiin hintoihin
FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
15 State St., New York
BOSTONIN KONTTORI 73 Hanover St., Boston, Mass.
MONTREALIN KONTTORI 128 St. Antoine St., Montreal, Can.
Rahoja välitetään nopeaan maksuun mahdollisimman korkean seisovan kurssin.



Ainoa Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montrealissa.



Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista sekä ympäristöltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvella yleisöä.

Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteimistö konttoorin tässä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon, rehellisellä kohtelullamme. Välitämme maita y. m. asioita.

Meillä on myöskin maita myytävänä seuraavissa kaupungeissa: Brandon, Lethbridge, Cardton, Ent Wistle, Winnepeg, Elko, McLeod, Lacombe, Moose Jaw, Kamloops, Corora, Yorkton, Medicine Hat, Swift, Weyburn, Currents Watzons ja Fort George

listumisen on täytynyt tuottaa osakkeenomistajille.

Me kuulemme usein patenttipatriottien lausuvan synkkiä ennustuksia, että me tulemme menettämään brittiläiset rauta- ja teräsmarkkinamme, mutta koska me olemme tähän asti pystyneet vastustamaan etuoikeuksien omistajain ja rautatieyhtiöiden hyökkäyksiä, voimme me luottamuksella katsoa tulevaisuuteen toivossa, että kaivosten ja rautatteiden kansallistuttaminen tulee vapauttamaan rautateollisuuden verokuormasta, joka on paljon pahempi kuin minkä ulkomaalaiset voivat tullien muodossa panna meidän tuotannollemme. On muistettava, että vaikka Yhdysvallat omistavat raaka-aineita riittävästi koko maailman rautatiekiskoihin, eivät meidän yankeeveljemme sittenkään pysty tuottamaan rautaa niin halvalla kuin Suur-Britania.

Mikäli koskee harkkorantateollisuutta, vallitsee Länsi-Cumberlandia kolme ammattijärjestöä, jotka taas vuorostaan perustavat liikkuvalle asteikolle, joka tekee mahdolliseksi työläisille käyttää Glasgowin markkinain hintoja harkkorandalle palkkojen tasaajana. Maasuunien omistajien viimeinen tiedonanto osoittaa että myöntihinta (hemotiitti) randalle oli 76 sh. 9 p. tonnille sensijaan että hinta edellisellä neljänneksellä oli 70 sh. Työläisten palkka nousi sen vuoksi 8½ prosenttia.

Malminmurtajat ovat myöskin palkatut suurelta osalta samalla perustalla. Cumberlandin kaivostyöläiset ovat 2:na viime kuukautena saaneet uuden sopimuksen, jonka nojalla on kaksi eri kohotusta tapahtunut tehden ne yhteensä 27½ prosenttia entisistä palkoista. Taisteltiin suuresta minimipalkkaperiaatteesta eikä voitettu ainoastaan itse, vaan saatiin myöskin se ulettua kaikkia rautakaivoksia koskevaksi.

Malminmurtajan palkka on nyt urakkapalkka 7 sh. 10 p. Jos urakkapalkka ei ole suotuisa työläiselle, hyvitetään hän 6 sh. 10 p. päivältä (8-tuntiselta), ja jos hän työskentelee iltavuorolla, saa hän maksun 6 vuorolta työskenneltyään vain 5. Päiväpalkkalaiset saavat 5 sh. 6 p. päivältä. Voidaan täydellä syyllä väittää, että on tapahtunut todellinen **vallankumous** rautakaivostyöläisten työehdoissa viimeksi kuluneena 12 kuukautena, ja sellaiset palkat ovat saadut kovalla työllä ja viisaalla, perinpohjaisella järjestäytymisellä, ettei sellaista osattu uneksiakaan muuan vuosi takaperin.

Korkeiden elintarpeiden hintojen takia on palkkatyöläisten asema sittenkin yhä edelleen huono. Hyvä, että on saatu taistella edes siedettävä palkka, mutta niinkauan kuin kapitalismi on vallassa, tekevät palkkojen nousun mitättömiksi elintarpeiden ryövärihinnat. Pelkkä palkkalijke ei siis koskaan voi nostaa työläistä taloudellisesta kurjuudesta.

KEIR HARDIE TEHNYT VÄLIKYSYMYKSEN SERBIALAIS-ITÄVALTALAISEN TILANTEEN JOHDOSTA.

Lontoota ilmotetaan, että alahuoneen istunnossa kysyi Keir Hardie, onko hallitus saanut mitään ilmoitusta siitä, että Itävalta-Unkari on lähettänyt ultimatumin Serbiaan. Tähän vastasi pääministeri Asquith kieltävästi.

Toiseen välikysymykseen, onko hallitus saanut ilmoitusta, että Saksan reservisotilaitten, jotka oleskelevat Englannissa, on oltava 24 tunnissa valmiina matkustamaan Saksaan, vastasi pääminis-

ANARKISTINEN PARLAMENTARISMI. — ANKARA ARVOSTELU ENGLANNIN UNIONISTEISTA.

Irlantilaisten nationalistien johtaja Redmond, piti suuressa liberaalien kokouksessa puheen, jossa hän terävästi arvosteli unionistien esiintymistä alahuoneessa. Unionistit ovat näyttäneet, sanoi hän, olevansa anarkisteja, jolleivät saa tahtoaan läpäistytksi. Heidän tahtonsa olisi hävittää parlamentarismi ja väkivallalla hallita suurta enemmistöä, jotka ovat valitut edustamaan kansaa. Jos heidän toimeosa onnistuisi, olisi samalla parlamentaarinen hallitusmuoto lopussa.

LEVOTTOMUUKSIA LIBERIASSA.

Neekirtasavallassa on tapahtunut levottomuuksia alkuasukasten kesken. Europalaiset ovat vaarassa. Saksan konsuli on pyytänyt apua. Sinne on lähetetty kanunavene "Panther".

UNKARIN HALLITUS HAVINNYT.

Budapest, marrask. 29 p. — Unkarin sosialidemokraattien pääänenkannattaja oli keskiviikkona oikeudessa syytteessä. Kesäk. 4 p:nä oli lehdessä kirjoitus, jossa sanottiin, ettei Unkarissa ole mitään lakia, koska hallitus polkee lait jalkainsa alle. Artikk johdosta nostettiin syyte. Keskiviikkona vapautti oikeus artikkelin kirjoittajan syytteestä. Tämä on herättänyt hallituspiireissä suurta mieltenkuohua.

MURHALAIVA-SUUNNITELMA BELGIASSA.

Äsken oli lehdessä uutinen, mitenkä Belgiassa on asevelvollisuuslakia kovennettu. Nyt siellä on jo taasen uusia murhakeinojen suunnitelmia. "Isänmaa" kaulau tarvitsevan puolustukseksen, paitsi maasotaväkeä, myöskin laivaston. Ensi tilassa pitäisi hankkia torpeedovene-laivasto, joka muodostaisi sotalaivaston ytimen. Hallitus on erittäin mielissään tämän tuuman johdosta ja panee sen täytäntöön, raivaamalla esteet vähitellen pois tieltä. Maa ei kuitenkaan sotalaivastoa tarvitse, vaan kapitalistinen saalihimo ja monarkillinen vallanhalu sitä vaativat. Ja kansan pitää maksaa.

Muistelmia Canadan hallituksen kuninkaallisista työläisten kasvatuslaitoksista.

(Jatkoa viime n:roon.)

Laitoksen oppilaiden yhteisellä juhla-aterialla ollessa saimme ensi tuttavuutta tehdä ennemmin kerin neiden kanssa, jotka salaa, hiljaisella äänellä kyselivät: "kuinka kauan?, miten paljon? ja mistä syystä?"

Lyhyisiin parisanaisiin lauseisiin jos kuiskaamalla onnistui vastaamaan, niin kyselijäin katseista päättäen "opiskelevain" joukkoon oli tervetullut!

Tässä kaikilta maailman eri kulmilta kokoontuneessa joukossa oli seuraavien maiden kansalaisia: yhdysvaltalaisia, skotlantilaisia, englantilaisia, saksalaisia, ruotsalaisia, norjalaisia, afrikalaisia, puolalaisia, venäläisiä ja suomalaisia. Maailmankatsomukseltaan olivat enimmäkseen unionisteja, I. W. W. liiton ja sosialidemokraatisen puolueen jäseniä. Iältään olivat he viidentoista ja 70 vuoden välillä. Terveydentilansa puolesta oli joukossa toisjalkaisia ja kai-

Vastapäätä Montreal Pankkia.

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illitehtaiden paraita kelloja, kultanois, Hamilton, Elgin ja Waltham ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain keloljen korjaaja.
Lähellä Amerikan Hotellia,
Sudbury, Ont.
(T. P.)

SUURI MYYNTI SEINÄPAPEREILLE.

Tehdäksemme tilaa uudelle varastollemme, myymme entisen varastomme loppuun. Hinnat ovat 5c. rulla ja siitä ylöspäin. Huom.! ensimäiset tietenkin tulevat saamaan parhaat kaupat.

J. A. Widding,
27 S. Court St.,
Ensimäinen ovi Burris kontoorista.

---

nalošauvojen varassa kävelijöitä. Siis erinomaista valiojoukkoa.

Näin kun nyt on tullut esitettyä ketä nämä oikeuden valitut olivat, niin sitten voin mainita mistä syystä "rikokselliset" olivat tähän kansainväliseen kasvatuslaitokseen tuotuna:

Eräs venäläinen työmies oli pienen palkkansa lisäksi koettanut suurentaa palkka-chekkinsä dollarin lukuja. Siitä väärennyksestä sai hän yhden vuoden oikeinkirjoitusoppia. Yksi yhdysvaltalainen Canadan puolella ollessaan kaupungin kadulla vähäisen matkaa juossut "Aatamin puvussa", ja sillä luonnontilassa esiintymisellään oli loukannut hienohermoisten siveellisyysihanteita. Sellaiselle äärimmäisyyteen menevälle terveysopillisellе harrastajalle antoi "siveellinen" oikeus 9 kuukautta koululääketieteen vaatteiden pitämistä. Yhdeksi vuodeksi "lihansa heikkoudesta" oli tuomittu Reginan ratsupoliisi, joka kaupungin puistossa iltapiemällä voiman oikeutta käyttämällä oli raiskannut nuoren naisen. Alastomuus ja työnrepimisteolla vaikka on niin suuri ero kuin yöllä ja päivällä, niin silti rangaistuksiin nähden on vähäinen ero. Oikeuden puolueellisen mittapuun käyttäminen on ymmärrettävissä hyvin, sillä edellinen "pahantekijä" oli työläinen, mutta jälkimäinen raateilija, peto oli "roskakansan" kurissapitäjä. Pari työmiestä taasen oli tuomittu radalla kävelemisestä. Samasta rikoksesta oli mätkäytetty yhdelle 2 kuukautta ja toiselle 64 päivää. Jälkimäinen rangaistuksen saanut oli C. P. R. komppanian rautatien korjaustyöstä korttecriinsa tullessa tehnyt sen lakivastaisen synnin. Yksi kyynärän pituinen ja 5 vuoden vanha poika rahattomaksi työnetsintämatkoilla jouduttuaan oli Reginan kaupungin hedelmäkaupasta ottanut omenoita syödäkseen. Tästä ihmiselämän voimakkaimman vietin tyydyttämisestä tarjosi oikeus näl käiselle lapselle kuukauden sapuskat. Jaloa hyväntekeväisyyttä! Kaksi kuukautta oli useilla miehillä siitä kauheasta "rikoksellisuudesta" ettei heillä ollut poliisin kiinniottaessa tarpeellista määrää rahaa taskussaan. Eivätkö he todellakin ole olleet tavattoman sivistymättömiä? Enemmistö laitoksen kehitettävistä oli kuitenkin väkijuomien nauttimisesta vakaumuksen raittiutta oppimassa.

(Jatkoa.)

HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIJA
Alma Sahuri,
105 Ontario St.
Puhelin 1391 Port Arthur.
(T.L.)

KALLE SIPPOLAA
PALLOHUONE
Pearl St., Erkkilän vieressä.
(Entinen Rajalan paikka).
HUOM.! Sikaretteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvokejuomia aina saatavana.
(lau.)

Emännöitsiä halutaan

poikatalolle. Hänen on laitettava ruoka yhdeksälle miehelle. Hyvä palkka, josta lähemmin kirjeellisesti. Toimeen on astuttava viimeistään t. k. 15 päivä. Kirjoittakaa heti allaolevalla osotteella:

Pohjolan poikatalon puolesta
Gust. Sihvonen,
Box B., Bellevue, Alta.

PÄÄKEHNÄ



P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.

Halutaan tietää

— Haluaisin tietää missä olet veljeni **Matti Erickson**, eli **Vainionpää** Alajärveltä, Vaasan läänistä. Ole hyvä ja kirjoita osoitteella:

Oskari Vainionpää,
47 Johnson ave.,
Port Arthur, Ont, Can.

— Halutaan saada tietää missä oleskelee mieheni **Iivar Mäntylä**, kotoisin Jurvasta. Ole hyvä ja ilmoita itsesi vaimollesi, sillä olen hiljan saapunut tähän maahan. Tai jos joku hänen tuntee, niin tekisi hyvin ja ilmoittaisi minulle osoitteella:

Mary Mäntylä,
McKenzie St., 715,
(120) Fort William, Ont., Can.

— Missä onnensa päiviä viettää vanhasta maasta tulotoverini **Antti Lahti** (Kiiski), kotoisin Kuopion läänistä, Tohmajärven pitäjästä, Kaurilan kylästä. Jos hän olisi hyvä eli joku hänen tuntavistaan ja heittäisi poikaa kirjeellä ja antaisi osotteensa.

J. Aho,
Sudbury,
Stobie Mine, Ont.

— Haluaisin tietää missä on veljeni **Janne Eklund**. Olen kuullut että hän käyttää nimenään siellä Canadassa **Jack Hill**. Jos huomaat tämän ilmoituksen, niin ole hyvä ja anna itsestäsi tieto minulle tai laita valtakirja, että saan valvoa perintöäsi. Jos joku kansalainen tietää hänestä jotakin, niin olkaa hyvä ja ilmoittakaa minulle.

Eklund,
Pieksämäki,
Mikkelin lääni,
Finland.

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : Ont



FINNIÄ

Kasvojen säilytys ja kaunistusvoidetta. Parantaa Finniä, näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoissa.

Lignell'in Suom. Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Iistipään uusi sauna
216 Mc Intyre St.

Avoinna joka keskiviikkona ja lauantaina kello 2:sta 12:sta j.p.p

HUOM! Miesten aluvaatteita pestään.

Paraita
vanhanmaan kylpyjä
saatte
BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä
Puhtaat virvoitusjuomat,
ja huolellinen kohtelu,

Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

Suomalainen
Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

HUOM.!

Ehdoton totuus on, että ammattiräätäleillä on paras tehdä pukunne. Siis sulkeudun kaksoiskaupunkien kansalaist. suosioon. Työ ehdottomatsi parasta ja hinnat halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,
Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös välitän valmiita pukuja parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

Jos aiotte lähettää
Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa
on viisasta tehdä sitä Pankkiliiketoiminimen
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York

välityksellä, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiliike ja Pilettiasioimisto Amerikassa.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa välittävät hyvin tunnetut

SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI

kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

HUOM.! Meidän välityksellämme lähetetään vuosittain yli seitsemän miljoonan markkaa jaettuna yli kahteenkymmeneenviiteen tuhanteen eri lähetykseen.

Pilettejä kaikille paraimmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja täältä Suomeen myydään halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettinne meiltä.

PILETTEJÄ

Amerikasta **SUOMEEN** ja päinvastoin
New Yorkin, Bostonin eli Montrealin kautta

American, Anchor, Cunard, White Star, Canadian Pacific, White Star-Dominion, Royal, Scandinavian-American, Allan ja Donaldson linjoilla

myy halvimpiin hintoihin

FINLAND STEAMSHIP CO. AGENCY
15 State St., New York

BOSTONIN KONTTORI
73 Hanover St.,
Boston, Mass.

Rahoja välitetään nopeaan maksaen mahdollisimman korkean seisovan kurssin.

MONTREALIN KONTTORI
128 St. Antoine St.,
Montreal, Can.

Ainoa Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike New Yorkissa, Bostonissa ja Montreallissa.



Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista sekä ympäristöltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvella yleisöä.

Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteimistö konttoorin tässä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehelliselle kohtelullamme. Välitämme maita y. m. asioita.

Meillä on myöskin maita myytävänä seuraavissa kaupungeissa: Brandon, Lethbridge, Cardton, Ent Wistle, Winnepeg, Elko, McLeod, Lacombe, Moose Jaw, Kamboops, Corora, Yorkton, Medicine Hat, Swift, Weyburn, Currents, Watrous ja Fort George

Konttorimme sijaitsee 718 McTavish st., Cor. Simpson
Phone 1872.

Wm. Hober Co.
Kiinteimistö ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)

Ompelijatar.

Kaikenlaista naisten OMPELUTYÖTÄ valmistaa nopeasti ja huolellisesti

HILDA KOIVISTO
419 Ambrose st., Port Arthur,
(M. K. L.)

Helsingissä tutkinnon suorittanut
Hieroja
Mrs. T. Löfqvist
(L.) 115 Second St.

-Suomalainen Leipuriliike-
ELANTO

200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan noopean ja huolellisesti. (m. to. l.)

O. Kiveläin
UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

EVERYWHERE Eddys IN CANADA

Elkää ostako muilta kun Eddy'llä

Älkää antako liikemiestenne yli-puhua itseänne, sillä EDDYN tulitikut ovat olleet parhaat Canadassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syttyviä.

Ette voi saada mistään parempia Meillä on niitä yli 50 eri lajia. Muistakaa aina ja kaikkialla Canadassa, että pyydätte meidän EDDYN tulitikkuja.

Myytävänä joka paikassa.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

Ainoa Suomalainen
SEKATAVARAKAUPPA
Fort Williamissa.

Emännät
Meiltä saatte parhaat kaupat tarvitsemanne ruoka- ja taloustavaroita.
HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOHTELU

Miehet
Tarvitsemanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m.
Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydytetyksi!
Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

BANK OF HAMILTON



Head Office

Capital Paid Up	$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits	3,500,000
Total Assets	44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitilinne antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahoistanne säästämistapa — joka antaa vanhuuden päivillenne luotettomuutta voidaan hankkia yhtä helposti kuin tuhlaamistapa.

Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhtä vilpittömästi sille joka tallettaa muutaman dollarin kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tu-

UUSIA KELLOJA
myydään
ja
Vanhoja
korjataan
koihtuhinnoilla

A. C. Mac Nicol
Kulta- ja kelloseppa.
(K. L.)

Huomatkaa!

Ainoa suomalainen virvoitusjuoma tehdas niissä kaksoiskaupunkeissa on jossa valmistetaan parhaat ja puhtaat juomat ensi luokan aineista. Tilatkaa osoitteella (t. & l.)
INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
146 Algoma st. Phone 823 North.
Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co
Port Arthurin
VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS



Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia
Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi.

ED. FAURE
Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

Suomalainen
RÄÄTÄLINLIIKE
M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kaikaita myös varastossa. (K. L.)

Hyvää
Ruokaa

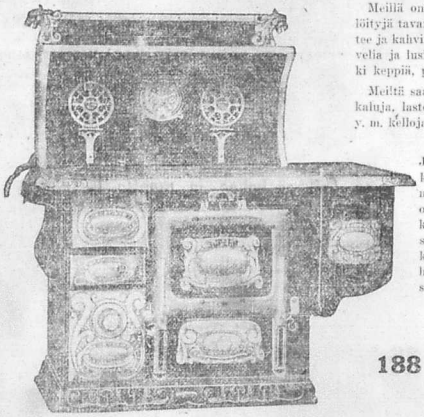
saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityis ateritoita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Kellojen ja Juveli - tavarain korjausta tehdään.

Meillä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoas-

- - Tulkaa - -
Barton ja Fisher
Rautakauppaan
noutamaan Joulu- ja Uudenvuoden lahjanne.



Meillä on kaikkea lajia nikkeloityjä tavaroita, kuten kattiloita, tee ja kahvi pannuja, veitsiä, kahvelia ja lusikoita, luistimia, Hooki keppiä, partaharjoja y. m.

Meiltä saatte myös punsepän kaluja, lasten kelkkoja, taskuy. m. kelloja.

Tulkaa katsomaan. Jollette voi nähdä kaikkea mitä haluatte niin kysykää. Meillä on sanalla sanoen kaikkea mitä ikänä tarvitsette. Me teemme putki- ja peltisepän työtä halvalla ja täydellisesti.



188 Algoma St. P:t Arthur,
Phone 433

Toverin vastaavan toimittajan paikka

julistetaan täten hakukelpoisten puoluetoverien haettavaksi ennen tammikuun ensimäistä päivää, 1913.

Päätoimittajalta vaaditaan sekä suomen- että englanninkielen taito. Hakijan tulee olla kuuluunut sosialistipuolueeseen vähintäin vuoden ajan yhtämittaisesti ennen haknajan päättyttyä.

Valinta toimitetaan osakasten keskiscllä yleisäänestyksellä. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua. Jos hakijalla on joitakin erikoisvaatimuksia, on niistä hakemuksen yhteydessä mainittava.

Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen on lähetettävä osotteella:

TOVERIN JOHTOKUNTA,

Englannin kielen opettajaa halutaan

Mond'in s. s. osasto on päättänyt järjestää vähintäin 5 kuukautta kestävän englanninkie'en opp'koulun ja ilmotetaan opettajan toimi täten opetustaitoisten haettavaksi. Opetustunteja tulee olemaan kolmena päivänä viikossa neljä tuntia kunakin päivänä.

Hakijalta, joka samalla voisi

Huonolla miehellä on huonot värkit!

Tuo vanha sanannutkaus sattuu usein oikein.

Me pidämme kauppasamme ainoastaan korkean luokan tavaraa — meillä ei olisi tilaukaan halvalle roskalle. Siksipä ostajamme käyvät meillä toistekin, sillä: muisto elää kun hinta on jo unohdettu.

Tänä iltana ja ensi viikolla erikoisnäyynti seuraaville tavaroille:

Alusyyttiä $1.50—$4.00	Lammasnahkaturkkia $4.50—$11.
Päällyspaitoja 50c—$3.00.	Talvipaltoja $9.95—$20.00
Kaunis valikoima sweteriä	Mackinaw housuja ja takkia.
Kalossia ja kenkiä koko perheelle.	Nahkavarsi ropessia $2.50 ylös.

Raha takasin ken ei ole ostoksecnsa tyytyväinen!
9:n JOKA ILTA. LIIKE AUKI KLO

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.

Ensimäiset COBALTISSA!

jotka ilmoitamme vaatekauppaamme Työkansassa, muistakaa sitä kun teette ostoksenne.

Parhaimpia vaatetavaroita kai-

Kirjoittakaa!

Nyt juuri saapunut kirjakauppaamme
määrä

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.

Lähi seuduille läheretään tilaukset joutuin ja huolella Tilaukset voitte lähettää osotteella:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

EVERYWHERE Eddy's IN CANADA

Elkää ostako muilta kun Eddy'ltä

Älkää antako liikemiestenne yli-puhua itseänne, sillä EDDYN tulitikut ovat olleet parhaat Canadassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syttyviä.

Ette voi saada mistään parempia Meillä on niitä yli 50 eri lajia Muistakaa aina ja kaikkialla Canadassa, että pyydätte meidän EDDYN tulitikkuja.

Myytävänä joka paikassa.

THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

Ainoa Suomalainen
SEKATAVARAKAUPPA
Fort Williamissa.

Emännät

Meiltä saatte parhaat kaupat tarvitessanne ruoka- ja talous-tavaroita.

HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOHTELU

Miehet

Tarvitessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydytetyksi!

Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, PORT WILLIAM.

BANK OF HAMILTON



Head Office
HAMILTON

CAPITAL PAID UP	$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits	3,500,000
Total Assets	44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitilinne antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahoistanne säästämistapa — joka antaa vanhuuden päivillenne huolettomuutta voidaan hankkia yhtä helposti kuin tuhlaamistapa.

Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhtä vilpittömästi sille joka tallettaa muutaman dollarin kuukaudessa kuin niille, jotka tallettavat tuhansia. 193 Park St.

RAY, STREET & Co
S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS.
PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 16 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—661 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintään $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia., huonekaluja, vaatteita, arvosineitä j.n.e. tulipalua vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosotteita, jotka tankenvat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkialle maapallolla.

(K. L.)

Huomatkaa!

Ainoa suomalainen virvoitusjuoma tehdas näissä kaksoiskaupunkeissa on jossa valmistetaan parhaat ja puhtaat juomat ensi luokan aineista. Tilatkaa osoitteella (t. & l.)

INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
146 Algoma st. Phone 823 North.
Port Arthur, Ont.

W. Mäki & Co

Port Arthurin
VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS



Everywhere 5¢
Drink the satisfactory beverage
Coca-Cola
Carbonated in bottles.
Delicious, Wholesome, Thirst-Quenching
Relieves fatigue

Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia

Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi.

ED. FAURE
Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

Suomalainen
RÄÄTÄLINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kaikalta myös varastossa. (K. L.)

Hyvää
Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityis ateroita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Kellojen ja Juveli - tavarain korjausta tehdään.

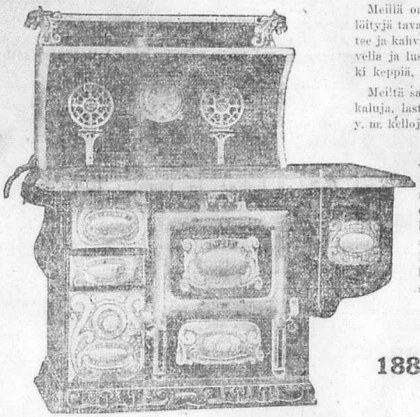
Meillä on kuksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoastaan korjaustyötä ja kohtuullisilla hinnoilla. (m. k. l.)

PORT ARTHUR JEWELRY CO.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
- PARTURILIIKKEEN, -
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur
(K.L)

Rautakauppaan

noutamaan Joulu- ja Uudenvuoden lahjanne.



Meillä on kaikkea lajia nikkelöityjä tavaroita, kuten kattiloita, tee ja kahvi pannuja, veitsiä, kahvelia ja lusikoita, huistimia. Hooki keppiä, partaharjoja y. m.

Meiltä saatte myös punsepän kaluja, lasten kelkkoja, taskuy. m. Kelloja.

Tulkaa katsomaan. Jollette voi nähdä kaikkea mitä haluatte niin kysykää. Meillä on sanalla sanoen kaikkea mitä ikänä tarvitsette. Me teemme putki- ja peltispäh työtä halvalla ja täydellisesti.



188 Algoma St. P:t Arthur,
Phone 433

Toverin vastaavan toimittajan paikka

julistetaan täten hakukelpoisten puoluetoverien haettavaksi ennen tammikuun ensimäistä päivää, 1913.

Päätomittajalta vaaditaan sekä suomen- että englanninkielen taito. Hakijan tulee olla kuuluvat sosialistipuolueeseen vähintäin vuoden ajan yhtämittaisesti ennen hakuajan päättymistä.

Valinta toimitetaan osakasten keskisellä yleisäänestyksellä. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua. Jos hakijalla on joitakin erikoisvaatimuksia, on niistä hakemuksen yhteydessä mainittava.

Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen on lähetettävä osotteella:

TOVERIN JOHTOKUNTA.

Englannin kielen opettajaa halutaan

Mond'in s. s. osasto on päättänyt järjestää vähintäin 5 kuukautta kestävän englanninkielen oppikoulun ja ilmoitetaan opettajan toimi täten opetustaitoisten haettavaksi. Opetustuntoja tulee olemaan kolmena päivänä viikossa neljä tuntia kunakin päivänä.

Hakijalta, joka samalla voisi johtaa näytelmäseuraa on etusija.

Hakemukset palkkavaatimuksineen on lähetettävä ennen joulukuun 24 pää osotteella:

Victor Lahti,
Mond, Ont., Canada.

Joululahja.

Me annamme 5:den dollarin joulahjan jokaiselle oppilaalle, joka alkaa kurssin koulussamme ennen joulua. Englanninkielen oppiminen meidän kurssimme kautta on erittäin helppo. Selostus kursseista lähetetään pyydettäissä.

The Sampo Correspondence School

Huonolla miehellä on huonot värkit!

Tuo vanha sanansutkaus sattuu usein oikein.

Me pidämme kauppassamme ainoastaan korkean luokan tavaraa — meillä ei olisi tilaakaan halvalle roskalle. Siksipä ostajamme käyvät meillä toistekin, sillä: muisto elää kun hinta on jo unohdettu.

Tänä iltana ja ensi viikolla erikoismyynti seuraaville tavaroille:

	Lammasnahkaturkkia $4.50—$11.
Alusvyttiä $1.50—$4.00	Talvipalttoja $9.95—$20.00
Päällyspaitoja 50c—$3.00.	Mackinaw housuja ja takkia.
Kaunis valikoima sweteriä	Nahkavarsi ropessia
Kalossia ja kenkiä koko perheelle.	$2.50 ylös.

Raha takaain ken ei ole ostokseensa tyytyväinen!

9:n JOKA ILTA. LIIKE AUKI KLO

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.

Ensimäiset COBALTISSA!

jotka ilmoitamme vaatekauppaamme Työkansassa, muistakaa sitä kun teette ostoksenne.

Parhaimpia vaatetavaroita kaivantotyöläisille ja samalla ehdottomasti halvimmat hinnat.

-The-
East Nipissing Store
Empire Teatterin ja Uutistoimiston välissä.
(T. P.)

Sahauttakaa halkonne koneella.

Me sahaamme teille puita. Tilaukset suoritetaan nopeasti. Kysykää puhelimella 1559 N.

Kirjoittakaa!

Nyt juuri saapunut kirjakauppaamme ipi määrä

Fountain kyniä,

jotka voi tyydyttää vaateliammankin kynän käyttäjän.

Kysykää Victor Fountain kyniä
Hinta ainoastaan $1.25. Tai sitten toinen laji

Combination Fountain kyniä no. 10

näissä on myös lyijykynä yhdistetty sekä helppo käyttää. Hinta ainoastaan $1.75.

Jouduttakaa tilauksenne osoitteella

Työkansa,
Box 516, Port Arthur, Ont.

SUURI MYYNTI

Port Arthur – Square 88 – Fort William

OLEMME PÄÄTTÄNEET ANTAA YLEISÖLLE SUUREN VUOTUISEN ALENNUSMYYNNIN JOKA TULEE OLEMAAN TODELLISESTA MERKITYKSESTÄ OSTAJILLE. ME OLEMME ASETTANEET KOKO MEIDÄN $15,000 VARASTOMME ALENNUKSELLE, JOKA TULEE KESTÄMÄÄN 1 P:ÄÄN TAMMIKUUTA, 1913. HINNAT TULEE OLEMAAN ALHAISET JA TAVARAT EHDOTTOMASTI PARHAITA MITÄ VOITTE SAADA NÄISTÄ KAHDESTA KAUPUNGISTA. TULKAA KATSOMAAN JA OSTAMAAN.

Pukuja Pukuja Pukuja

300 pukua joissa on kaikkea kokoa ja muotia ja tulemme myymään näitä tässä myynnissä 25 pros. alennuksella.



TYÖ- JA PYHÄHOUSUJA 200 kpl., housuja, jotka myydään 20 prosentin alennuksella, siis $1.29

75 POIKASTEN PUKUA, joita myydään puku $2.50

ERIKOISMYYNTI PÄÄLLYSHOUSUILLE. Näitä hyviä ja vahvoja päällyshousuja "overalls", väriltään mustia ja sinisiä ..... 49c.

KARVATURKKIA, ainoastaan 7 jäljellä myydään ..... $.22.50

100 ULSTER PALTTOA, hyviä ja vahvoja ja suuri valikoima. Hinnat $9.00—$25.00, joita nyt myydään ..... 25% alennuksella

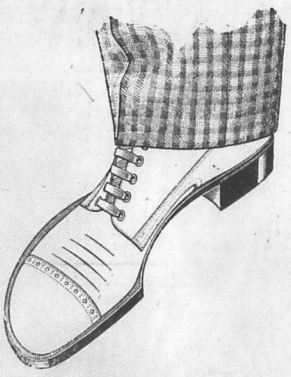
ALL-RITE KENKIÄ. Meillä on $5,000 arvoinen kenkävarasto, jotka ovat ehdottomasti hyviä, union tekoa ja vuoden 1913 muotia. Tavallinen hinta $4.00—$4.50—$5.00 ja kaikki myydään ulos ..... 20% alennuksella

TYÖKENKIÄ 600 paria mustia ja ruunia työkenkiä, B. C. tekoa, sekä muuten hyviä ja tilavia. Tavallinen hinta $2.00—$3.50, myydään ..... $.2.39

METSÄTYÖLÄISTEN TARPEITA.

ROPESSIA, nahkapäällyksisiä $2.45
PÄÄLLYSKENKIÄ, solkien kanssa $1.29
SILEITÄ PÄÄLLYSKENKIÄ ..... .69
"10 BACK MOKESSIN" $1.50

METSÄTYÖLÄISTEN TAVAROITA. 200 tusinaa vahvaa, miesten kaksinkertaista villapaitaa, väriltään harmaita ja ruskeita kaikkea kokoa 98c



SILKKI-KRAVATTIA, erittäin sopivia joululahjoiksi, 300 tusinaa, myydään erikoisesti 35c

HIENOJA PAITOJA 200 tusinaa myydään hyviä miesten pyhäpaitoja. Erikoinen hinta 29c

MIESTEN TYÖPAITOJA, 100 tusinaa hyviä ja vahvoja miesten työpaitoja kaulusten kanssa 39c



HATTUJA JA LAKKIA. 100 miesten kovaa hattua, kaikki vuoden 1913 muotia myydään $1.49

50 TUS. MIESTEN LAKKIA 98c. 50 tusinaa miesten gold tweed lakkeja myydään 49c

KOLME ERIKOISHINTAA ERI SUKILLE. 100 tusinaa miesten mustia käsmerisukkia 19c

100 tusinaa naisten käsmerisukk'a .. 14c. pari
100 tusinaa vahvoja villasukkia .... 20c. pari

OSTAESSANNE TAVARAA MEIDÄN NELJÄSTÄ ERI LIIKKEESTÄMME, USKALLAMME SANOA, ETTÄ TULETTE OLEMAAN TYYTYVÄISIÄ, SILLA MEIDÄN HINTAMME OVAT EHDOTTOMASTI ALHAISIMMAT. TAVARAT OVAT PARHAITA.

Tulkaa siis Lauantai aamuna

Port Arthur

99 Cumberland st.

Square 88

Fort William

201 ja 203 Simpson st.

Port Arthur – Square 88 – Fort William

OLEMME PÄÄTTÄNEET ANTAA YLEISÖLLE SUUREN VUOTUISEN ALENNUSMYYNNIN JOKA TULEE OLEMAAN TODELLISESTA MERKITYKSESTÄ OSTAJILLE. ME OLEMME ASETTANEET KOKO MEIDÄN $15,000 VARASTOMME ALENNUKSELLE, JOKA TULEE KESTÄMÄÄN 1 P:ÄÄN TAMMIKUUTA, 1913. HINNAT TULEE OLEMAAN ALHAISET JA TAVARAT EHDOTTOMASTI PARHAITA MITÄ VOITTE SAADA NÄISTÄ KAHDESTÄ KAUPUNGISTA. TULKAA KATSOMAAN JA OSTAMAAN.

Pukuja Pukuja Pukuja

300 pukua joissa on kaikkea kokoa ja muotia ja tulemme myymään näitä tässä myynnissä 25 pros. alennuksella.



TYÖ- JA PYHÄHOUSUJA 200 kpl., housuja, jotka myydään 20 prosentin alennuksella, siis **$1.29**

75 POIKASTEN PUKUA, joita myydään puku **$2.50**

ERIKOISMYYNTI PÄÄLLYSHOUSUILLE. Näitä hyviä ja vahvoja päällyshousuja "overalls", väriltään mustia ja sinisiä ..... **49c.**

KARVATURKKIA, ainoastaan 7 jäljellä myydään ..... **$.22.50**

100 ULSTER PALTTOA, hyviä ja vahvoja ja suuri valikoima. Hinnat $9.00—$25.00, joita nyt myydään ..... 25% alennuksella

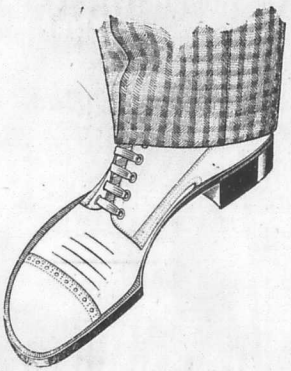
ALL-RITE KENKIÄ. Meillä on $5,000 arvoinen kenkävarasto, jotka ovat ehdottomasti hyviä, union tekoa ja vuoden 1913 muotia. Tavallinen hinta $4.00—$4.50—$5.00 ja kaikki myydään ulos ..... 20% alennuksella

TYÖKENKIÄ 600 paria mustia ja ruunia työkenkiä, B. C. tekoa, sekä muuten hyviä ja tilavia. Tavallinen hinta $2.00—$3.50, myydään ..... **$.2.39**

METSÄTYÖLÄISTEN TARPEITA.

ROPESSIA, nahkapäällyksisiä $2.45
PÄÄLLYSKENKIÄ, solkien kanssa $1.29
SILEITÄ PÄÄLLYSKENKIÄ ..... .69
"10 BACK MOKESSIN" $1.59

METSÄTYÖLÄISTEN TAVAROITA. 200 tusinaa vahvaa, miesten kaksinkertaista villapaitaa, väriltään harmaita ja ruskeita kaikkea kokoa **98c**



SILKKI-KRAVATTIA, erittäin sopivia joululahjoiksi, 300 tusinaa, myydään erikoisesti **35c**

HIENOJA PAITOJA 200 tusinaa myydään hyviä miesten pyhäpaitoja. Erikoinen hinta **29c**

MIESTEN TYÖPAITOJA, 100 tusinaa hyviä ja vahvoja miesten työpaitoja kaulusten kanssa **39c**



HATTUJA JA LAKKIA. 100 miesten kovaa hattua, kaikki vuoden 1913 muotia myydään **$1.49**

50 TUS. MIESTEN LAKKIA 98c. 50 tusinaa miesten gold tweed lakkeja myydään **49c**

KOLME ERIKOISHINTAA ERI SUKILLE. 100 tusinaa miesten mustia käsinerisukkia **19c**

100 tusinaa naisten käsinerisukkia .. 14c. pari
100 tusinaa vahvoja villasukkia .... 20c. pari

OSTAESSANNE TAVARAA MEIDÄN NELJÄSTÄ ERI LIIKKEESTÄMME, USKALLAMME SANOA, ETTÄ TULETTE OLEMAAN TYYTYVÄISIÄ, SILLÄ MEIDÄN HINTAMME OVAT EHDOTTOMASTI ALHAISIMMAT. TAVARAT OVAT PARHAITA.

Tulkaa siis Lauantai aamuna

Port Arthur
88 Cumberland st.

Square 88

Fort William
301 ja 303 Simpson st.

„Työkansa" HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER PAPER IN PORT ARTHUR AND FORT WILLIAM. It pays to advertise in it